（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日）
康德六年七月十三日　星期四
濱江日報　陰曆五月二十七日　第五八五號　第一版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宜　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街　印刷所 濱江日報社
電話 總務局二七七九　編輯局三一七〇　營業局二七七九
朝刊 零售每份八分　一月壹圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分　每月五角　外埠加郵費一角
◀第五八五號▶
＝本報今日出兩大張＝

將外蒙蘇軍掃蕩完了
日滿軍樹立偉大戰果

哈爾哈河畔十一日國通電：對越境外蒙兵，斷乎開始膺懲之我精銳〇〇部隊，自七月一日，開始行動以來，對以將軍廟西南方，及諾羅爲中心，哈爾哈河右岸南方四十基羅，東西亘三十基羅之廣大蒙古草原，蟠踞之殘敵，加以果敢之攻擊，與敵以殲滅的打擊，逐次將敵壓迫之至哈爾哈河畔，依十日早晚之攻擊，遂將達四千之外蒙古軍掃蕩完了，其間依我方攻擊，敵受殲滅的打擊，敵之損害，達相當多數，至十日判明我軍之戰果，大體爲破壞並鹵獲之戰車，成裝甲自動車三百五十台，重砲五門，對戰車砲九門，砲彈機關槍彈步槍彈等無數，可見我方偉大之戰果云。

我軍完全確保國境線
嚴重監視敵軍之動向

【新京十一日國通電】我日滿共同防衛軍，至六月中旬，因外蒙蘇聯軍又深侵國境，屢次不法攻擊日滿軍，遂斷乎反擊向呼倫貝爾進軍，克服炎熱百餘度，於給水至難之戰場，待擊攘之機，蘇聯地上部隊之驕慢跳梁，至六月末，已不能默視，因此，日滿地部隊，七月二日，爲擊破巴爾夏嘎爾及諾羅兩台地之敵，自東北兩方面開始大進擊，四日奪取敵之第一線陣地，五日縮小包圍陣，壓迫敵軍，以徹底的砲擊，與空爆攻擊，與敵以多大之損害，六日奪取巴爾夏嘎爾，及諾羅兩台地之敵最後陣地，化爲袋鼠之外蒙蘇聯軍，至七日完全陷於混亂狀態，尋求血路，退至哈爾哈河岸，我軍立即趁機，以空軍及砲兵部隊，投以猛烈之巨彈，將敵機械化部隊，完全潰滅，繼續至八日拂曉，展開殘敵掃蕩戰，九日早朝，將哈爾哈河渡河點，完全封鎖，對對岸之砲兵陣地，行猛烈之爆擊，十一日完全使之沈默，十日拂曉，自哈爾哈河右岸地區，將外蒙蘇聯軍一掃，確保國境線，於此戰鬪，我空軍部隊，擊墜蘇聯機約五百六十機，地上部隊，亦擊破敵機械化部隊四個旅團，將戰車裝甲車三百餘台擊破，獲得赫赫之戰果，高擧凱歌，然畏隱蔽敗戰之外蒙蘇聯軍，尚向滿領上空飛來，哈爾哈河對岸之砲兵，倘屢對滿領不法射擊，因是我日滿共同防衛軍，此後依然堅固保護國境，監視外蒙蘇聯軍之動向云。

基於日滿共同防衛本義
將敵軍驅逐於國境線外
關東軍報道班長談

【新京十一日國通電】關東軍報道班長談：關東軍於日前，業已發表，本日滿共同防衛之本義，與滿洲國軍協力，於七月一日，斷乎開始攻擊，其後之戰況益爲有利，於十一日，遂將儀巴爾夏噶爾，及諾羅高地一帶地區蠢動之外蒙蘇軍擊攘，刻下將殘敵掃蕩中。此間日滿軍，於炎威之下，曠漠不毛之地，給水困難之戰場，雖亘旬日之久，當能忍困苦缺乏，皆自堅忍持久，向戰捷之一途邁進。外蒙蘇軍，素非吾精銳日滿軍之敵，而戰鬪開始後，對於空陸兩部隊之赫赫之戰果，業已每經發表，蓋自第一次歐門汗事件以來，至十一日上午空中戰鬪，被吾擊墜之敵機其確實者，有五百二十九架，再加其不確實者，則其數約爲五百六十架，再敵之機械化四個旅團，亦予以潰滅之打擊，敵戰車裝甲自動車，被破壞燃燒者達三百，而敵於戰場之遺棄屍體，已有千五百具，浮虜自大隊長以下九十名，而鹵獲品中，刻下經判明者，有戰車，裝甲自動車約二十輛，小砲十五拿，榴彈砲三拿，其他亦達十數門，軍現將不法侵入哈爾哈河右岸滿領內之敵擊攘，然敵飛行機，尚向我戰線內上空屢屢飛來，哈爾哈河對岸之砲兵，倘反復射擊，因之，想兩軍間，此後暫時將屢有小衝突，但因大勢既決，此方面之國境，將漸次歸於平穩云云。

今次戰鬪戰死之三大佐
吉丸·大內·川村
關東軍司令部發表

【新京十二日發國通電】關東軍司令部，十二日午前十一時十分發表：今次戰鬪，步兵大佐吉丸清武，騎兵大佐大內孜，工兵大佐川村賀郎，壯烈戰死。

●吉丸大佐略歷●

【新京十二日發國通電】哈爾哈河右岸地域，爲殲滅外蒙蘇軍，率領〇〇部隊，向敵陣突入，不幸受敵彈，遂壯烈戰死之吉丸清武大佐，略歷如左：士官學校二十六期生，大正三年十二月，任官少尉，同十四年，進級大佐，主要經歷，昭和十年三月，台灣守備隊副官，同十二年八月，戰車第二隊長，同十四年一月，爲〇〇部隊長，滿蒙國境之風雲告急，以〇〇部隊長，參加今次戰爭。

○……大內大佐略歷……○

【新京十二日發國通電】今次滿蒙國境事件，壯烈戰死之大內孜大佐，略歷如左：士官學校，二十四期生，大正三年十二月，任官少尉，同十一年，陸大卒業，昭和八年八月，進級中佐，同時，任拉托比亞公使館附武官，同十一年，騎兵集體參謀，同十二年八月，昇進大佐，同十三年七月，某兵團參謀長，參加今次歐門汗事件，遂其名譽戰死。

○……川村大佐略歷……○

【新京十二日發國通電】在哈爾哈河畔壯烈戰死之川村賀郎大佐，略歷如左：士官學校二十三期生，明治四十四年十二月任少尉，大正九年八月，進級大尉，近衛工兵中隊長，同十一年爲陸士教官，昭和八年十二月，昇進中佐，爲築城本部部員，同十三年八月大佐進級，而就部隊長者也。

限於英國側無何等障碍
東京會談十五日開幕
來週起始入於正軌的交涉

【東京十一日國通電】對[illegible]閣議，決定之後，當即委曲上奏，至此名實已告整備矣，故十四日中，外務省，即對顧里治駐日英大使，通告東京會談開催之日期，同時，作二三之預備的商討，限於英國側無[illegible]務次官官邸，[illegible]國代表之初會面，斯以所謂在東京之日英現地交涉，於世界注目裡，即將正式開幕，並自下星期，即可入於正軌的交涉云。

維新政府駐滿代表部員抵新京

維新政府，駐滿代表，最近在新京駐在之林耕宇氏，於二日由南京出發，就赴任之途，故先發之駐滿代表部員林耀氏一行四名，於十一日午后五時三十分抵新京。

寫眞：抵新京之維新政府駐滿代表部員之一行

日滿兵士互助美談
滿軍於敵重圍中
將日軍三名救出

【〇〇十一日國通電】此次之國境紛爭開始以來，國軍不絕與日本軍協力，兩軍於渾然一體不可分之關係下，兵士之互助融合，到處現其美談：七月三日，於巴爾格爾高地激戰中，國軍斥候二名，爲連絡騎蒙古馬行三十里之路，抵日本軍〇〇部隊，日本兵曾將自己護命僅餘之些許之水，供給滿軍連絡矣。又七月六日，日本兵三名，於巴爾夏格爾高地附近，爲給水偵察中，俄被敵戰車包圍，受猛烈攻擊，自動車被擊破，三名完全被敵槍火包圍，此時乘馬於附近警戒中之國軍連絡兵，不顧如雨之敵彈，將該敵彈命中滿身鮮血之日本兵三名，搭至馬上，救抵安全地帶，日滿軍之協力作戰，上下一體，實爲可欽云。

日華提攜是民族的使命
汪精衛於中華日報聲明（下）

〔汪精衛氏〕

現在倘有一個之共同努力目標，雙方同時努力，先期待自己，然後再期待他人，先責自己然後再責人，則進步必比較爲早，成功必比較容易，苟能如斯前進，中間過去之紛糾，不僅得以解除，而現任之戰果，亦可結束，而其後無始末，將來由此可向共同共存，共同發達之大道前進，然蔣何拒絕和議，繼續高唱抗戰乎，我等自抗戰以來，軍隊與人民，已充分發揮民族意識，此爲不滅之事，可得而知矣，同時我等此種民族意識，現在已被共產黨利用，更不得不知之也，況民民族正義，在此掩護下，出以滅亡民族之方策者，乃共產黨當然之舉也，何言之，彼等對有凡何之民族，凡何之國家云云者，根本不知也，所知者只知受第三國際之命令，犧牲中國而已。土地愈廣愈佳，人民愈多愈善，犧牲之時間益長益良，中國被其犧牲，凡有國家皆能供其犧牲，日本自亦不免受多少之焦燥，此在第三國際觀之，實一舉兩得也，況民國十六年以來之剿共仇恨可雪，更可返覆波事舊巢之第三國際者乎，因之蔣幾次得列回復和平之機會，皆放置力說抗戰者，其意概在此也，同時中國永久不得和平，只有供給第三國際之犧牲而已矣，總之共產黨之罪惡，非利用之人，其罪惡亦頗不淺，假令縱有忠勇之軍隊，忠勇之人民，雖得盡自己之救國精神，亦不能挽回當前之逆運也。同時較諸劉坤一，張之洞之東方保障及李鴻章挺身入京，在八國聯合軍之槍劍下成立和議，以補此方之犧牲，寗謂宜也，余想今日目前，橫有兩條道，其一爲從蔣強唱繼續抗戰，然蔣以現在之兵力，不僅不足抵抗日本，且又不足爲共產黨之制壓，蔣現在之環境，縱此遵從，共產黨亦有不得已之狀態，倘如此推進，則國家全體之民族，必從蔣而成爲共產黨之犧牲，其他之一途，即再明示孫總理先生之意志，再度實行，對日本消解仇敵感情，基於必強之根本義意，轉敵爲友，第一步回復中日和平，第二步更可確立東亞和平者矣，此兩途徑之中，前者爲亡國減種之道，後者爲復興中國復興東亞之道，故余決意向復興中國，復興東亞之途前進，又余決同志團結，全國各黨各派及無黨無派有志之士，妥協，共此途邁進，已具堅決之意向矣云。

由於日滿軍之協力總攻
二日至十日國境之戰況

【哈爾哈河畔十一日國通電】上月中旬以來，侵犯我領，於歐門汗及巴爾夏嘎爾高地一帶，對我方頑強抵抗之越境蘇蒙軍，由於七月二日開始行動，進擊滅征師之我〇〇部隊，敵軍受殲滅的打擊，依十日之驅逐，存駐殘敵，同日正午完全將越境外蒙兵掃蕩終了，回顧於五月末之歐門汗事件，因以山縣部隊爲主力之打擊之日滿軍精銳，受殲滅敗戰之不名譽，自六月中旬頃，又於歐門汗附近越境，屢次侵犯滿領，逐次擴張地域，同時構築堅固之陣地，繼續隱忍自重之我方，遂不能默視，決意斷乎膺懲蘇蒙軍，我〇〇部隊，七月一日，自〇〇方面，開始行動，壓迫茵蓋爾湖附近之敵，繼續進擊，〇〇二日，確保戰略上要衝〇〇高地（巴爾夏嘎爾西北台地）繼之，以岡本，酒井兩部隊爲中軸，三日以來，蹂躪沿哈爾哈河敵之攻擊據點，加以痛擊後，五日朝，轉用兵力，移於擴巴爾夏嘎爾高地頑敵之掃蕩，於此之先，在同高地，〇〇部隊山縣，玉田，吉丸各部隊，三日以來，與越境外蒙之主力對戰，壓迫敵軍中，至九日，我〇〇部隊，與此合流，對諾羅高地之頑敵，開始猛烈之攻擊，一方，崗本部隊，五日遂於歐門汗附近迂迴，逐間地之越境外蒙軍，與國軍島部隊協力，自諾羅高地方面進擊，次之，依以七日午后八時爲期，施行之我全面的總攻擊，將敵完全壓迫至哈爾哈流，赫爾斯夫河合流之各地點，戰局我方展開非常有利，經八日九日之砲擊戰，依十日未明之大擧，二次總攻擊，將達四千餘越境之蘇外蒙軍，完全擊退，十日午前，將殘敵掃蕩完了，我方之正義戰，遂因而完結矣。於哈爾哈河畔，翩翩翻揚之感激的日章旗，與樹立赫々武勳，得光輝勝利之強者，共同現離於哈爾哈河岸，嚴重監視敵方之行動。

被捕虜及投降之蘇聯兵
受皇軍極優厚之待遇

滿蒙國境事件，被我勇猛果敢之皇軍，所捕虜及投降之蘇聯一行，目下在〇〇經皇軍之手厚護，由十日午後二時起，尼叩拉依中尉以下二十二名之蘇聯兵，散髮入浴，洗其戰塵後，支其新調之洋服，送其砂糖之紅茶，甘蜜之果，彼等對皇軍，頗爲感謝之，食，未曾用過之物，現已得到，午後五時三十分，由〇〇出發之列車向〇〇後送。

寫眞：接受茶果之蘇聯兵

至十一日午後
敵依然砲擊
宮尾部隊即行還擊

巴爾夏嘎爾高地發十一日國通電：哈爾哈河岸地區之殘敵，被掃蕩後，仍繼續執拗蠢動，敵之砲擊，至十一日午後，依然在續行中，而我宮尾部隊，亦敢行猛烈之砲擊戰中。

卑怯哉蘇聯
使用細菌性炸彈

〇〇基地十一日國通電：因暴戾外蒙蘇聯機之盲炸，不幸而負戰傷之勇士，現已收容於〇〇，及〇〇等處，並對施以極懇篤之加療，據醫務傳稱：因轟炸而戰傷之患者，患化濃症者較多，將敵炸彈之性能，與破片檢驗之結果，得悉外蒙蘇聯空軍非人道已極，竟使用細菌性之炸彈，現已爲之確認其蔑視國際公法，違背人道之行爲，我方勇士，莫不痛恨切齒，而刻下於戰線視察中之哈瓦斯（法國通信社）D，N，B（德國通信社）路透（英國通信社）A，P（美國通信社）等之諸外國記者等，亦俱憤『卑怯蘇聯』之威良深云。

杭州市民率先舉行
新政權樹立促進大會
高呼『打倒英法』『反蔣剿共』

杭州十二日發國通電：對九日夜所行之汪精衛無線電廣播，頗與當地民衆異常之衝動，正以爲話柄聲中，大民會自十一日朝九時起，在市內綠齡路明光路大戲院擧開新政權樹立促進大會，中國側要人，及民衆約三千名參集之下，首由代表者演說，朗讀通電之後，在市內擧行示威遊行，狂熱之市民，口口高唱打倒援蔣之英法，反蔣剿共，樹立新政權之標語，旋在湖濱公園，於盛會裡解散矣云。

決定對歐政策之閣議
近衛無任所大臣列席

【東京十二日發國通電】爲正式決定對在東京會談之我方之方針，於十三日之臨時閣議，將我對歐方針，即可決定，比五相會議之重大閣議，平沼首相，特要請近衛無任所相列席，以十一日以電話將此旨向近衛公通達。

於檢問中國船時
英船竟行妨害
日方將提出嚴重抗議

【天津十二日國通電】最近又發生皇軍檢問中國船時，英船竟爲不法妨害之事件，係十日午後五時十分，有由白河左岸，特三區俄人公園前渡船場附近，溯江而來之中國帆船一隻，日檢問船，仍照例命之停船，突有一中國人，由該船兎脫，躍登停於渡船場之貨船，而上陸逃走矣。目覩怪狀之日方檢問船，遂欲靠近帆船，於時有通行中之英船二隻，以曳船「遡江而來，帆船遂向英船」投索連繫，英船接索，方欲繫於船尾，須臾帆船之怪中國人，猿行援索，欲向英船逃走，故日兵士，不得已鳴槍一發，以資威嚇，而上之，惟以遠隔百米餘，且在水上，奈何不得而止，旋以檢問船發生故障，其間英船悠然解索，收容同中國人，而向英國碼頭入港，其帆船亦向下流逃走矣，此事實明係英船妨害日方檢問，故日當局，將提出嚴重抗議云。

蔣政權之生命線
滇緬公路工程進行遲滯

【香港十一日發國通電】抗日政權，新國際交通幹線之滇緬公路，國府側雖屢次宣傳，業已完成，然其實際，工程遲遲，不見進展，最近又稱預定七月一日全完告竣，然六月初旬，從事道路工程之勞働者間，竟發生大規模之爭議，斯以工程完成期，在何時，尚屬疑問也。蓋據當地星島日報所載稱，中國側土工約一萬人，因其勞働條件惡劣，入於六月，則行罷業，故該工程，已停止三星期以上，中國側當局，極形狼狽，刻正竭力慰撫鎮壓該土工之中，惟勞働者，對於強制勞働之重壓，頗爲不滿，因之，熾烈已極之爭議，益有擴大之兆。

維新臨時兩政府
聯合委員會
開預備會議

青島十一日發國通電：第五次聯合委員會，豫備會議，十一日午前十時於青島觀賞山上迎賓館開會，臨時政府，由王克敏，維新政府由梁鴻志兩主席，委員致辭，即入議事云，青島十一日發國通電：臨時維新兩政府，第五次聯合委員會之豫備會議，按定時午前十時開會，進行圓滿議事，正午議題審議終了，明日即臨於本會議云。

敵大型戰車八台
交戰五分鐘即被擊破

巴爾夏嘎爾十一日國通電：吉丸〇〇隊之〇〇，九日午後，自哈爾哈河進擊中，於是日午後二時半許，於渡河點附近，發見有敵之B，T大型戰車八台，隨之對此加以猛襲，交戰不過僅五分鐘之間，即將敵之戰車六台擊碎，其他二台，亦使其擱挫，故此等致陷於全滅矣云。

美國下院
外交委員長逝世

華盛頓十一日發國通電：美下院外交委員長，薩米：悠爾馬庫爾諾夫爾支氏，前因病療養中，於十一日逝去，享年六十七。

英外次報告
滿蒙國境事件

倫敦十日發國通電：巴德拉，英外務次官，十日午後於下院爲答覆議員質問，將滿蒙國境事件，作一簡單報告如左：滿蒙國境由四月一日以來，起有斷續數回衝突，戰車及飛行機參加戰鬪，因滿蒙兩國發表不明，兩軍主力及現在重傷數均不明瞭。

新舞台　北外建　四道街
早　金雪芳　蕭麗華　韓寶春　方寶成　花秦樓　小桂花　小荷花
二美奪夫　大三節烈　大四杰村　二本楊三姐告狀
晚　金幼芳　蕭麗華　韓寶春　方寶成　花秦樓　小桂花　小荷花
女開店　敗子回頭　伐子都　頭本烈女救夫計

接兌同豐祥聲明

啓者劉獻臣君在道裡買賣街田地街拐角開設之同豐祥雜貨食品商店茲歸鄙人將全部貨物鋪藝接兌兌價已當衆交清與劉君脫離一切關係茲已另改字號爲松茂商店仍在原址繼續營業同豐祥及劉君從前對外一切担保及欠人人欠未了帳目限自本月七日起七日內即速前來與劉君接洽清理過期概不負責特此聲明

松茂商店鄭祥慶啓

聞

不孝憲武罪孽深重禍延
顯妣孔母闞太孺人慟於康德六年七月五日即夏曆五月十九日丑時壽終內寢距生於有清咸豐十年二月十四日戌時享壽八旬　不孝隨侍在側
即日親視含殮遵禮成服諏期扶柩回雙城
祖塋安葬叨在
戚世友學鄉
誼　哀此訃
謹擇於國曆 夏曆
七月十三日家奠
五月廿七日開弔
七月十四日修經
五月廿八日候奠
七月十五日成主
五月廿九日
七月十六日發引
五月三十日
孤哀子孔憲武泣血稽顙
齊衰期服孫慶平泣稽首
期服侄憲章抆淚稽首
功服孫慶文淦銳凌拭淚頓首
族繁不及備載
通信處哈爾濱南崗山街吉林街角孔氏醫院

鐵驪　建國紀念第八次運動大會之盛況

北安省鐵驪縣，爲紀念滿洲建國，舉行建國第八次運動大會，以謀國民體育之健全發達與普及，並振興精神，實現民族協和爲目的，曾在縣署門前，坐南朝北，用藍布紮牌樓，兩傍懸掛日滿國旗，以表協和，而壯觀瞻，場東場南，搭有布棚，蓆棚，棚內備有棹椅，分爲各系，以資招待，而表敬重，當日參加者，有日本守備隊，青年訓練所，警察隊，移民團，軍樂隊，鐵山包驛，滿鐵會社，及各組合，縣署職員等，日人參加運動報名者，三百餘名，滿人男女，各校學生有六百餘名，鮮人確有五十餘名，其他一般民衆，約有一仟餘名，計各界，參加斯會者，實有二仟七百餘名，當於七月一日，午前八時，即行開會，主催人張縣長指令各系役員分担職責，開始工作，首由興隆優級國民學校，教員預令諸生，排列操場，實行建國體操，男女諸生，取分列式，雙方舞蹈，操作整齊，秩序良好，始終如一，毫不紊亂，大有可觀，一般觀衆，鼓掌歡迎，笑顏大開，頌贊不絕，齊聲報好，其他各校，亦舉行建國體操，並有長途競走，、滿交驪競走，其優勝者，由獎品部，發給獎品，以示鼓勵，正午休息，向運動員，、來實，分發汽水，啤酒，等物，午後一時，依序開始運動，其賽跑，種目甚多，不及詳載，結果興隆學校得有銀盾一枚，銀盃一枚，命標一枚，日本神武學校，得銀盾一枚，丹桂學校銀盾一枚，青年訓練所銀盾一枚，一千五百米長途決賽，日人得銀盃一枚，惟此次運動，成績之優良，全賴友我主腦，布政有方，督飭得當，加以李敎育長勤勞不懈，關心敎務，規畫精微，設備完善，及劉校長指導適宜，並男女敎員等指導合法，訓練有素，始收美滿之效果，實堪慶幸，午後六時，運動終了，即行解散，謹將開會始末，順序，訪誌於左。（未完）

鐵驪　鮮婦輕生　投河遇救

北安省，鐵驪縣，興隆街路北，住戶鮮人，金姓者，其妻金氏，年將花信，天賚靈敏，性極賢淑，像貌清秀，平時對於鄰居，愛衆親仁，甚屬和藹，令之頌揚，豈料竟於蒲節佳期，不知該婦，因何事故，忽生厭世之心，避着家人，潛赴呼蘭河畔，跳河尋死，幸而吉人天相，不棄賢德之婦，當經河畔，住戶孟小子，陳實利，並有街公所，鮮系職員劉某等三人，正在河沿，閑遊之際，聞聲趕至，跳入河中，急將該婦撈救上岸，旋即復蘇，未致殞命，後經劉某告知乃夫，乃夫遂由街裡，雇用馬車一輛，飛赴現場，將其妻拉回家中，並勸令伊妻，嗣後務須寬心度日，切勿自尋短見，免致全家驚恐云。

（安）（達）友邦勤勞奉仕隊　一行昨日抵安

友邦日本，派遣滿洲建設之移駐協會勤勞奉仕隊，一行四百二十名，於月之九日，早七時三十分，由哈搭乘專車來安，有各機關全體官員，以及各法團，各學校，均行至站歡迎，原定七時，到安，因途中延惧三十分，是故於多數人目佇待熱望中，該豪爽移駐協會奉仕大隊，踴躍活潑，到達本站矣，下車後，首由高縣長，致歡迎辭，次由奉仕隊代表致答辭，繼於細雨濛濛中，各伍整齊，步武堂堂，負背囊，向市內三道街南頭，天興福舊院宿舍進行矣。當經縣方派遣國防婦人會員，以及女生多名，分乘汽車，隨後前往慰問，茶果招待，預定滯安工作七日後，再爲分發各地，實施開拓奉仕工作云。

忠勇校考試完畢

安達縣　安達縣立忠勇優級國民學校，校長魏象賢氏，品學兼優，教育有方，素爲上峰所嘉許，故曾奉令，將親仁，明智二校，畫爲分校，均歸忠勇校長直轄，該校長近因天氣炎熱，暑期在邇，當經與縣方教育當局，聯絡之下，已將該總校，以及二個分校，於月之八日，分別考試完竣，當於月之十一日，上午九時，假一分校，由校長召集全體師生之下，訓話諸生，務於暑假期中努力，遂即宣佈自即日起，放暑假二十日云。

（三）（江）增產酒精　燃料計畫

佳木斯專賣署，爲謀國策燃料，自給自足，除統制既有之油類外，期新的供獻，正在樹立酒精製造會社，而最重要者，爲資源之獲得，對此傾以最大努力，於省內鼓勵培植酒精原料之馬鈴薯，本省適種之地，首期預定四千町步，一年能產酒精二萬石，較原有增產二百倍，將由明年起，令省內滿農及開拓民大量栽植，需要者資金約在二百萬元，擬由官民合出，製造場所，設於佳市對岸之蓮江口，因燃料之煤炭，後松花江之水，有多大便利云。

三江　省商會全面改正

三江省下各縣之商會，依中央政府商工會之法規，已有改爲商工會者，尚有未改正者，三江省商工公會，業於上月二十四日結成，爲省商工會統制機關，期在省內已改正商工會者，有佳木斯，依蘭，勃利，富錦，通河，湯源，方正等之一市六縣，此外如同江，羅北，綏濱，撫遠，鶴立等九縣，尚未設置，對此五縣，正在考慮計劃，約本月內，即可實現云。

（寧）（安）各校師生輪流　參加護國英靈

在東邊一帶，爲剿匪戰殁化爲偉烈護國英靈之友方諸將士，占得西閣東側一聖地，爲奉安永眠地域，每在春秋佳日，並年中各大紀念日，均舉行盛大之慰靈祭，以表寸心禱祝之誠意，年來市內各學校，爲追祀捐軀諸烈士，藉以表達衷心之崇拜，及日滿不可分關係，於每月之中，均各規定參拜日，師生結隊，赴忠魂碑舉行參拜，是以期待市內諸住民，當體友邦仗義援助之厚誼，亦當仿效照行，虔誠往拜云。

經濟

東亞經濟懇談會　滿華代表視察日程

△七月十五日（土）　大阪
- 午前　八時　名古屋驛發（三九列車）
- 同　十一時四十八分　大阪驛着（新大阪旅館）
- 午後　二時　產業視察
- 同　六時　大阪經濟團體合同主催招待晚餐會

△七月十六日（日）　大阪
- 午前　十時　大阪陸軍病院慰問
- 午後　一時　大阪市內並大阪灣視察（大阪市營旋）

△七月十七日（月）　大阪
- 午前　九時　產業視察（鐘ヶ淵紡績工場見學）
- 正午　大阪官民合同主催招待午餐會
- 午後　二時　產業視察
- 午後　十一時七分　大阪驛發廣島へ（一〇一列車）

△七月十八日（火）　廣島
- 午前　七時三十分　廣島驛着（羽田別莊）
- 同　九時　陸軍病院慰問
- 正午　中國四國經濟聯盟招待午餐會
- 午後　五時十七分　由廣島驛赴門司（七列車）
- 同　九時三十五分　門司驛着

△七月十九日（水）　門司
- 午前　十時　產業視察（八幡製鐵所見學）
- 正午　門司官民合同招待午餐會
- 午後　二時　關門隧道工事場見學
- 同　六時　北九州經濟團體合同晚餐會

△七月二十日（木）　解散

東亞烟草　擴充設備

新京：因紙煙需要激增，以致全滿各地之製品，均告拂底，滿洲東亞烟草，從來之生產設備，接行擴充，已向政府申請新設日產一千萬枝之錦縣工場，更對營口工場，最近又作擴張計劃，乃於營口青柳街之工場，設置兩功用捲烟機六架．切碎機十架，欲行日增產至一千五十萬枝，迨錦縣與營口工場之擴張許可後，與現任奉天工場，日產一千八十五萬枝，頗值期待云。

滿洲工作機械社　將開創立總會

以滿洲國工作機械自給爲目標，曾經進行創立準備之滿洲工作機械株式會社，（資本金二千萬圓）對於滿洲工廠股份一十股，先行繳納十股份之股票，已行一部之公募，然於本月中旬徵收第一次一份之十二圓五角，總額共爲五十萬元，幾於來月即在大阪，召開創立總會，同侍並對現地之工場建設，相機進行準備．刻已選定奉天之滿州工廠弊要近地，約七萬坪爲建築地，預定建設萬坪之工場，惟當會經訂購工作機械之一部到滿時，即任技術者導之外人技師數名而着手裝設，擬於年內即行開業。

棉布混紡　將出現市場

新京：綿布之配給，因原絲關係之品薄少，配賦方策未決定，然未見配給，業者均呈困惑，四日在綿聯本部開催之綿布配賦審議會，經正式決定，對各元批發業者，配賦數量有已決定，愈愈近開拓七月分之綿布配給，今回之配給總量，大體比六月分爲同數量，該配給方法比從前不變，向批發商爲發給，批撥口錢亦大體比先月分係同程度者，又今回配給之綿布，係大部分五月製品，五月初旬以來，配給之人造纖維，三成混用者，斯人造纖維之混紡綿布，愈愈向市場爲發給云。

本埠錢糧行　七月十二日

大豆

	最高	最低	下市
前場 七月半	七九二	七八六	七九〇
八月半	七八五	七七九	七八〇
九月半	七七八	七七三	七七五
後場 七月半	七八九	七八五	七八五
八月半	七八二	七七六	七七六
九月半	七七五	七六九	七六九

現市

八站三等豆	七一〇
八站二等豆	七一五
滿洲苞米	一五二五
滿洲高糧	一五二

新京豆

	午前	午後
七月末	八三四五	
八月末	八三二五	未妥
九月末		未妥

◉大連糧行

現大豆	九二〇
七月末	九〇五
八月末	九〇九
九月末	九〇四
十月末	八五六
十一月末	八三二
現高糧	七七五
七月末	七一三
八月末	七二一
九月末	七七
十月末	六七六
十一月末	六六一
現豆油	未妥
七月中	二一二五
八月中	二一五〇
九月中	二二一〇
十月中	二二二〇
十一月中	未妥
現豆餅	二九六五
七月中	二九六五
八月中	二九六
九月中	二九七
十月中	二九七五
十一月中	未妥

美麥

七月卯	六六，八分之一
九月卯	六六，八分之七
十二月卯	六七，八分之三

哈爾濱道外六道街　電話八九七五五番

（今天演）
明星影片公司出品　對白有聲歌唱巨片
母親的秘密
陸露明　龔稼農　主演
小姐懷了身孕事體弄大　母親有了秘密那還了得

新片預告！
後母淚
對白歌唱有聲巨片
下期放映　乞丐千金

平安電影院　電話四五一二番
（今日公演）
桃色新聞
明星公司全部有聲歌唱對白名貴巨片
主演　陸露明　龔秋霞　尤光照　舒適
浴室內發生了情場血案　受誣屈坐牢獄李代桃僵
下期　茶花女

亞洲大戲院
（今天開演）
新華公司有聲對白恐怖巨片
夜半歌聲
胡萍　金山　施超　蕭英　主演　馬徐維邦導演
下期開演　聯華公司有聲對白新片　如此繁華

道外十六道街　華樂大舞台　偉大模範劇場
千人吶喊！萬人翹首！
李藝員標準猴戲出現！
標準猴王　# 李少春　領銜主演！
偕羣慶社全體演員百餘人一齊上場
今日晚場　七月十三日星期四
提倡佛教樹功不尠！
十八羅漢鬪悟空
數載心血　萬年不朽　偉大無比　權威作品
看桃園　偸仙桃　閙瑤池　盜金丹　遣神將　戰天兵
擒大聖　斬仙台　八卦爐　鍊悟空　逃大聖　戲老君　閙靈霄　拒天兵　羅漢堂
轟動菊苑最高評價！

演員一覽表
李少春……孫悟空　李寶奎……飾老君　陳富康……楊戩
蘇連漢……前部托塔天王　後如來
張盛餘……哪吒　滿福山……土地神
朱子荃……老君　賈松齡
陳盛德……天君　黃金璧
戴慶勝……馬天君　張德餘……劉天君

羅漢一覽表
李幼春……降虎羅漢　張桓懋……伏虎羅漢
李寶奎……睡羅漢　高維康……沉醉羅漢
陳富康……胖羅漢　駱鴻年……枯瘦羅漢
張盛餘……六合羅漢　朱子荃……護法羅漢
陳盛德……知覺羅漢　戴慶勝……獻佛羅漢
張德來……赤腳羅漢　馬世勳……體高羅漢
杜永升……身矮羅漢　黃金璧……長手羅漢
賈松齡……長眉羅漢　邱富棠……金光羅漢
滿福山……銀光羅漢　韓洪奎……守壇羅漢

李少春李寶奎十八羅鬪悟空一幕

▲十八羅漢特點介紹▼
十八種法名引經據典　十八種扮像維妙維肖　十八種服裝做製考古　十八種絕技各有精彩
羅漢堂一幕如置身神仙界裏！台面宏麗無與比倫！
李藝員通場到底飾孫悟空九點即上繁重無比戰十八羅漢一場凡四刻鐘之久片刻不息一個一種打法是均爲新型者該劇之所以震驚全國固偶然尤有個人發明猴棍二十餘條幾每場一易極盡美觀之能事此並千祈各界觀衆注意！
九點上場　演十二刻　務祈早臨　以免擁擠

加價特別啓事
李藝員此戲新製服裝佈景兵器等項耗費達三千餘元致在京津各地公演必須加價尤必持每加保滿之紀錄此次則經園方要求略爲增價所幸無幾各界人仕洞悉苦衷當必格外諒宥也

道裡中國七道街　電話七五〇四番
每日　午後一時開映　七月十三日　十四日　公映
王徵信　顧蘭君　主演
完全新版
金鋼鑽
大偵探勾心鬪角　惡强盜神出鬼沒
使您膽戰髮竪　使您莫明其妙
明星公司出品全部對白歌舞偵探偉大巨片
下期放映
又是一部對白有聲偉大家庭巨片
四千金
龔秋霞　舒繡文　黃耐霜　主演
一個守舊　一個浪漫　一個懦弱　一個活潑
四位千金個性不同　看！看！

國泰有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話八九八一一番
今天演　新片
鐵血慧心
李香蘭　劉恩甲　主演

滿洲映畫協會出品　對白歌唱有聲巨片
新片預告　二十七日准演
情天血淚
金焰　袁美雲　梅熹　主演
新華公司出品　對白有聲巨片

大光明有聲電影院　午前十一點開
道裡中國九道街　電話六九五二番
本院發音宏亮　光線清晰　內容寬闊　座位適舒　時届炎夏　入室如春
今天公演國產武俠激鬪大片第一部！
十三　十四　十五　十六　十七　連映五天　長期短票免票二末日有效
滿洲映畫協會最近超特偉大出品　名導演山內英三來滿第一部傑作
鐵血慧心
李香蘭女士不演則罷一演就轟動
▲歌女智勇兼施爲愛犧牲
▲警匪激戰賽倒生龍活虎
片中插歌輕妙動聽
周凋　劉恩甲　隋尹輔　姚鶯　郭紹儀
正義與鴉　片衛輸匪　鬪之大鬪　爭戒烟　制下我國　民片必見　影之
緊張　戰慄　歌唱　對白
下期准演　桃花扇
廿七公演　新華新片　情天血淚

精神物資總動員

槍後市民一致奮起 慰勞征蒙討蘇將士

本報及協和會主催募集慰問金袋

昨召集後援機關開商討會 已決定各區市民担當數目

在此炎夏中，捍敵禦侮之我征蒙諸將士，精忠貫日，浩氣薄天，佇聆捷音，雀躍奚似之餘，吾等國民，爲示銃後之赤誠，除於協和會哈爾濱市本部，定自本月十五日起，至二十日止，舉行愛國實踐週間外，則由敝社及協和會市本部主催，由哈市各區公所，哈市商工公會，哈爾濱市公署，軍人後援會等，熱烈後援之下，募集征蒙前線將士慰問金袋，特於日昨〔十一日〕午後二時起，至五時間，在哈爾濱市公署會議室內，當由市公署區政股，本市各區長，協和會市本部員，以及本報代表等參集之下，舉行商討會議。席間除由市區政股述明今次募集前線將兵慰問金袋之趣意，並協和會市本部代表，說明今次舉行之愛國實踐週間，國民應盡熱誠援助外，即由本報記者，述明今次募集慰問金，希本市各區區民，盡力援助，踴躍輸將，以資完成國民槍後之責任。然後即行相互無隔閡的意見交換，而於各區長代表，各區民一致表示贊襄努力支援下，乃行決定各區担當金袋數目，即西傅家區十五個分區中，担當一萬袋(每袋限五角)，東傅家區十二個分區中，担當六千袋，埠頭區十個分區中，担當八千袋，新陽區十二個分區中，担當三千袋，南崗區担當五千袋，馬家區八個分區中，担當三千袋，以上共計三萬五千袋。此外更有顧鄉屯，松浦等區長，因未出席，但亦有相當數目之配給，是以預想可有四萬袋以上之數目。至關於各捐贈者，除於最低以五角起碼，而於家貧無力，有此熱誠者，亦可三五家共裝一袋，或二袋，其他各大商號，富紳，有欲多捐輸現金者，則可隨便，總之，愈多愈善，所有慰問袋，則由各區酌量製備，獻納期，最晚限於本月二十五日前。此外關於愛國實踐週間，雖自本月十五日起，至二十日止，而舉行愛國日大會，則改於本月十八日午後三時，在八區體育場舉行云。

非常時局下 應不眠不休猛力工作

省署高級官吏取消半休制 每週之一三兩日開催廳長會議

濱江省公署，以在此源暑炎熱時間，政府曾規定半日休假一個月，因此省署，定自本月十六日起，至八月十五日止，實行半日休息。每日自午前八時上班，正午十二時下班。玆源田省次長，以在此非常時局下，事務繁忙時期，幹部官吏層，實應盡此天職，以不眠不休之精神，猛力於工作。故昨日曾發表，自十六日起，僅限於下級職員，實行半日休假，而幹部官吏，則仍照常上班。且自十五日起，每個星期一及星期三，利用午後時間，開催廳科長連絡會議云。

警察官吏進級考試

＝濱江省下合格者發表＝

濱江省警務廳，爲提高警察官吏之素質，並改善待遇，乃自六月二十日起，至二十三日，亘四日間，實施現職警察官進級考試，試驗，經警務廳評判之結果，對於試檢合格者之警佐警尉，昨已正式公表如左：

△哈爾濱警察廳，警尉昇警佐合格者，洪仁謙，張子榮，謝翰聲，吳在兆，于經遇，袁功瑜，葛居榮，馮大鵬。

△地方警察學校，助教昇教官者，張世五，趙世臣，王偉卿，馮子良。

△五常縣警尉昇警佐者，張士俊，王寶衡，彭椿，陳毅。

△葦河縣警尉昇警佐者，辛曉東。

△蘭西縣警尉昇警佐者，吳忠範。

△安達縣警尉昇警佐者，喬蔭軒。

△警尉補昇警尉者，哈警察廳，蔡金聲，王蓮其，單符璋，張景琨，明光喆，黃福臻，王繼章，王柏，姚文俊，王存榮，謝廷祺，孫輝寶，韓春年，衣永材。呼蘭，隋殿卿。賓縣，林承光，劉興。

哈爾濱四十年迴顧史 232 （禁止轉載）

五常縣，安重厚，吳興治。阿城縣，史永卿，薛柏山，趙沛時，范維臣，李殿林。雙城縣，鄧廷富，余廷學，李香圃，劉崇銓，董墨林。肇州縣，趙福玉，董儒臣，張爲俊，李廣耀。肇東縣，金殿斌，張旭昇，劉樹宸。蘭西縣，劉宗海。青岡縣，馬瑞亭，趙俊峰。安達縣，朴抱麟。東興縣，陳化新，劉希文，于春有，吳瑞符。巴彥縣，馮九德，宋貴林，張英。木蘭縣，楊靄霖。延壽縣，崔鴻章，金玉棠。珠河縣，于莊，于復亭，毛鳳翔，溫保治，嚴基善，金仁述，金正秀。葦河縣，唐海，賈鴻旭，劉世傑，陳書田。郭後旗，張鳳鳴，劉兆發。五常縣，孫文學，慈士恒，以上爲滿人警察官進級考試合格者，以外尚有日系合格者，警佐三名，警尉十名，及露系警察官，警尉二名云。

新採用之丙委警士

昨舉行入校式

濱江省公署，於本年六月中，新考試採用之丙種委任官(警士)四百八十名，爲訓練警察知識涵養素質向上。乃於昨日〔十二日〕午前十時，在濱江省地方警察學校，隆重舉行入校式。當時秋吉警務廳長及保安科長，警務科長，均行參加云。

韓經濟部大臣 視察北滿完竣

昨日飛過哈市返京

視察北滿各地之韓經濟部大臣，於月之五日來哈，當宿泊一夜後，即轉赴濱江省及牡丹江省。玆韓大臣在北滿各地，已視察完了，乃於昨日(十二日)午前十時二十分，由佳木斯乘飛行機來哈。當時本市章省長，趙市長，白廳長以下各要人，均蒞飛行場，與大臣會見。於午前十時三十分，即乘飛行機，返回新京云。

△元宵：史記樂書，漢家常以正月上辛祠，太乙甘泉，以昏夜祠到明而終，初學記註，今人正月望日，夜游觀燈，是其遺事。漢志執金吾，掌禁夜行，惟正月十五，勅許弛禁，前後各一日，謂之放夜。按元宵之爲令節，因元旦而有，今元旦既改，自可因而轉移，其名稱似可易爲上元，與後中元相應。

按濱江二十年調查，以仍舊正月十五日爲上元，俗稱元宵節，亦曰燈節。住戶及商家於先一日，即設天地神位，及其他各神，祖先位前，陳設供品，然香，裸酒，行禮。如過年時。而另供元宵焉，自十四日起，至十六日夜止，通衢張燈結彩，備極輝煌，或有龍燈秧歌，雜戲畢陳，鼓吹之聲，不絕於耳。觀燈者，途爲之塞，文士懸燈粘謎，以角巧思。按西湖志餘，元宵前後，好事者或爲藏頭詩句，任人商猜，謂之猜燈，今則悉仿薰蘸齋面之庽詞，猶猜燈遺意。食品店以糯粉糖丸，用油煎，或蒸或煮，食之，名爲元宵，即湯圓之別號，戚友以之相餽遺。又考秧歌，莫悉其始，或曰元入中原，家置蒙古一人監視之，酒酣則令民間婦女扮裝婦行爲樂，有不率者，以鞭朴之，今秧歌必扮一老韃韃，執鞭其中，理或然歟。元宵演此者市民但恣以爲游觀之樂而已，則不知其意義矣。

△上巳：上巳修禊，由來最古，論語浴沂，月令備舟，周公羽觴之詩，鄭國秉蘭之俗，皆其權興漢稱元旦，(見南都賦)，亦稱除巳，(見蔡邕文)讀漢書，三月上巳，官人皆禊於東流水上，風俗通曰，周禮女巫，掌歲時，拔除疾病，禊者絜也，於水上盥絜，已者祉也，邪疾已去，祈介祉也，漢晉以來，修禊皆以三月三日。

按濱江對於此節令，向未舉行，以此方天寒，不如南邊，春江水煖，可適於浴也。

△端陽：史記孟嘗君傳文，以五月五日，生父嬰告其母曰，勿舉也，是古以五月五日爲不祥，曰大戴禮，五月蓄蘭，爲沐浴之具，楚辭浴蘭湯，前漢郊祀志，五月五日，爲梟羹以賜百官，後漢禮儀志，五月五日，朱索五色印爲門飾，皆有避惡避兵之義。至弔屈之說，隋書地理志，屈原以五月五日赴汨羅，土人習以相傳，爲競渡之戲。又吳均續齊諧記，楚人以竹筒貯米，投水，祭屈原，後作粽，一說越王勾踐，

秋吉警務廳長將巡閱管下

濱江省警務廳長秋吉威郎氏，以在此非常時局下，爲振作警察之精神，而確保地方治安起見，乃定於本月二十日，二十一日兩日間，偕同隨員十名(各科股長)，赴省下之雙城縣，實施警察之巡閱云。

昨松花江中發生事故五起

淹斃二＝救活三

連日以來，天氣炎熱，一般市民，爲消暑計，多去江北太陽島沐浴。但因一時失愼，而落江淹斃者，迭次發生。昨(十一日)一日中竟發生五起。其中二人淹斃，三人救活云。

新京法大生勤勞奉仕隊

明日過哈赴安達

滿洲建設勤勞奉仕隊之新京法政大學學生二百一十八名，定於本月十四日午前七時十分來哈，同日午前十時三十分，乘濱洲線列車出發，赴安達縣入植云。

市教育科實施 夏季訓練講習會

由二十二日起至廿八日

市公署教育科，近爲期建國精神之普及，國勢之發揚，並新學制澈底之實施計，決定利用暑假，自本月二十二日起，至二十八日，亘一週間，召集轄下各學校教職員，開催夏季訓練講習會。其開催之要項，己經教育科制定發表如左：

一，趣旨：建國已八年，已達新學制實施之第二年矣。關於建國精神及新學制之本質，雖已得相當之認識，但不得謂爲充分，猶其關於建國之理念，國勢之實態，新學制之根本精神等，有未把握其真髓之感焉。本教育科，有鑑及此，與省聯合主催之下，依左記要項，開催夏季訓練講習會，以期其徹底認識。

一，期日及期間：自七月二十二日，至二十八日(一週間)。

一，講師及講習科目：講師豫定委囑中央及本市之行政官，軍官，學校教師中之適任者。一，省政一般，二，產業五個年計劃。三，關於民生振興。四，協和會與教育。五，就我國之重要國策。六，極東之狀勢與國防。七，北滿之開拓事情。八，農業經營，農作物汎論，畜產。九，教育。十，日本語教授法，算術教授法，理科教授法，學校經營法。

一，講習日課：㈠日課時間表，午前六時起床，六時半清掃，六時四十分朝晨點呼，七時建國體操，七時三十分朝食，午後五時入浴，六時夕食，七時座談會，九時晚夕點呼，九時三十分消燈。自午前八時至午後三時三十分講習講義，自午後三時，至午後四時，勤勞奉仕及見學。㈡講義時間表，在一般講義，課場合講習者，取同一行動，但教授法之講義，爲便宜起見，分左記三部。第一部，滿系初等教師，(但除日語担當者)。第二部，日鮮系初等教師，第日語担當之滿系教師，第三部，滿系中等學校教師。㈢除日語教授法外，其他講義，均附繙譯。

一，入所期日七月二十一日午后五時，在水道街師道學校集合。

一，携帶品，筆記用具，作業服，腿絆，寢具，其他日用品。

一，經費：會場所需之經費，由教育科負担，旅費則由本人負担之，但金剛國民學校之講習員，不在此限。

開發產業，振興北邊

需欵浩大＝國民須普及貯蓄

中銀哈分行田中經理在省聯演講 (六)

濱江省負担份 七千二百萬圓

如斯節約消費，力行勤儉，其所得之款，雖五圓十圓，亦屬珍貴，即一文二文，亦無不可，所謂積腋成裘，一俟積至相當數目，希即存於銀行或郵政局內，哈爾濱市內銀行郵局甚多，濱江省各地亦均有銀行，金融合作社，及郵政局，希望諸位於自己最方便之銀行，或郵局盡力多數貯蓄，實爲不勝盼望之至。

如此即屬爲國奉公，同時亦即爲已造成立身處世之基礎，政府或銀行對於各人所存之欵，付與適宜利息，一面政府，以此欵充政府事業，或滿鐵及其他各種特殊會社之事業資金，以資開發滿洲，若能如此，則數年後滿洲國必爲富有之國，故此數年實爲最重最要之期。

諸位中諒有些於軍需工業或建設事業，有直接或間接之關係，因之收穫豐潤之利益者，但其所賺之利益中，有貧人以血汗金錢爲國防獻金之欵，或有由無餘款之貧人募欵，購買公債及貧農之款，亦未可知。故抱自己所賺之欵，可隨意使用之思想，實爲可恥，希對於所得盈餘中，應盡力貯蓄或買公債，或購儲蓄債券爲要，或有人認爲國債利息太低，銀行利息太低，郵政儲金利息亦低，但利息雖廉，然本利能期安全償還，只有此類之投資，其出高息借欵者或獲利較多之投資，對於本金之收回所感危險實多。

據新聞發表，滿洲國本年度貯蓄獲得運動之目標，全滿爲五億圓，濱江省負担額，爲七千二百萬元，此內包含有貯金，國債，儲蓄債券或加入生命保險等，故哈爾濱截至本年末約須貯蓄三千萬圓之數。上年富家强國運動之結果，濱江省約在二千萬圓，而本年則增至約前數之三倍半，故省民全體應有最大之決心，希望諸位，能自動覺悟奮發，對於諸位家庭親友，努力宣傳，不勝盼望之至。

本報發起募集征蒙將兵慰問金啓事

啓者，排難禦侮，古稱義士。弔民伐罪，世號仁人，論功行賞，事有待於竹帛銘勛，酬庸表德，禮尤貴乎壺漿迎勞。此次我征蒙諸將兵，冒源暑而專征，揮汗如雨。雪白刃以殺敵，流血成渠。排赤剿共，旣伸天討之稜威，禦難捍災，實盡干城之上選。精忠貫日，浩氣薄天。佇聆捷音，雀躍奚似。吾等，後方安嬉，儼列幪幪。篆感勤勞，欽遲無地。用特發起，募集慰問金(以五角起碼　慰問品(限日用品。飲食及易朽腐品物除外)以便彙總寄交轉送前方。答謝遠征諸將兵，冒暑長征，血汗辛勞。藉示銃後支援，慇勤慰問之至意。尙希各界士女，熱烈捐輸爲幸。此請

亮察并頌

鑒安

(收件處＝本報營業局，及本市各區公所)

主催　濱江日報社　協和會市本部

後援　哈市各區公所　哈爾濱商工公會　哈爾濱市公署　軍人後援會

兩件民生糾紛問題 均告圓滿解決

協和會以協和精神幹旋成功

努力實踐宣德達情工作中，協和會本部，本諸民族協和精神，爲解決近郊土地紛爭，以及住房兩大民生問題，已誌報端。玆據協和會市本部昨日發表，關於土地紛爭，解決經過事實如次：

土地紛爭

有市立醫院閻中右者，原在郊外袁家屯，有土地二十二晌二畝，自由市公署價收後，優先承租權，當歸閻中右所有。但關係行醫，當無自耕之力，但仍轉租於各小農戶耕種。且內有草房六間，由各民等居住。惟於兩月前，有鮮人趙明國者，由市署租妥袁家屯水田四十六晌，但趙以無住房，及種菜園爲口實，復向市署斡旋，將閻所經租之土地，完全租妥。趙於租妥後，亦未親種，復轉租與同屯袁甲長，由袁甲長之手，轉租與其他農戶。而趙由市署租出之原租價，爲每晌十五元，轉租於袁，則每晌二十元，袁則轉租與各農戶，爲每晌三十圓，此爲袁趙二人，從中漁利，二重剝削也。且袁之轉租，並未租與閻所原租之各戶，乃另出租新戶也。是以原租戶，於受壓迫·無可如何之下，乃赴協和會請願，當由該會與各方接洽，仍以該地租與原租各農戶，不經趙袁二人二重漁利剝削之苦，業已圓滿解決。是以各農戶莫不稱慶不止。

住房紛爭

曩日滿學院，爲擴充學務計，而與交通銀行，訂立契約，租妥道外十八道街房一所，(原爲胡潤澤所有，現爲交通銀行)，共約一百零八間，準備擴充學院。但該院原有住戶，不下數十家，人口極衆、並有工廠等，日滿學院於租妥後，即命令各住戶遷移，但各戶以另租新房，殊非易事，一時不能遷移。而日滿學院即將大門關閉，致住戶，不能出入，亦不能担取飲水，故同院住口代表等，屢向協和會陳情，當即分頭接商後，昨日由正陽署特務系長太吉氏，交通銀行陳經理，日滿學院李子嘉，大山義雄，及原房戶代表一同參加，首由協和會側，對於現值非常時局，值住宅缺乏之期，時而日滿學院，原有學舍，雖不付占用，亦可敷衍。且教育事業，導人向善，對勒迫住戶遷移，似非所宜。故李子嘉及大山義雄二人，激於義奮，自發的決定撤除所定之租約，對交通銀行側，言明不可再行逼令原住戶遷移，以免各家損失。對於各原住戶，當由協和會側，諄諄詰誡，不許任意破壞公物，或有所竊取等行爲，宜講求公衆衛生，不得拖欠房租等，至此乃圓滿解決矣。

本報募集之慰軍金

哈女子國高師生一同

―首先醵國幣百元送來―

本報爲慰勞此次歐門汗事件發生後，征蒙之日滿諸將士，在此源暑盛夏時期，征於疆場，而確保我國境領土，對其血汗辛勞之情形，後防人民，實應衷心感激。故本報發起募集征蒙將兵慰問金，希望源源輸將，用特前防慰問，玆發起募集之第二日(昨日)應募而表示赤誠者，即爲濱江省哈爾濱女子國民高等學校師生一同，國幣一百元。

夫妻發生口角

夫以斧砍傷其妻

詳細情形警署偵察中

昨(十日)晨八時許，正值各機關職員上班時，南崗花園街附近，突有一滿人女子，遍身血跡，倒臥地上，適被南崗署警官發覺，即雇車送至市立醫院救治，經過應急注射救治後，始行甦醒。據云，名李蘭，年二十五歲，現住南崗花園街五十五號，益昌公司鐵工部宿舍內。適才因與丈夫口角，致被砍傷。不得已，擬去南崗署報告云云。警察官據情，當報告南崗警察署，一方至上述地點，將兇犯捕獲，解署審訊。據供，李鳳林年二十三歲，近因受公司派遣出張，余擬將妻送至其姊家暫住，待出張歸哈時，再行同居。不料伊(李蘭)竟不願前去，且非於此宿舍居住不可，因之雙方由口角而動武，因一時失愼，竟以斧子將妻頭部砍傷云云。南崗署以該案情複雜，仍在詳細審訊中云。

七月十三日(星期四)

△午前

六·〇〇　格言　正直忠實爲百行之基礎

六·三〇　建國體操

六·四〇　初等日本語講座

七·一五　清晨音樂　(京)　提琴獨奏　三色張外二曲　管風琴獨奏　結婚進行曲　管絃樂　舞踏會　水兵舞

八·三〇　氣象

八·三五　建國體操

一〇·〇一　經濟市況(連，京)

一一·〇〇　家庭講座　槍後日本婦女之活動

一一·三〇　唱片

一一·五九　時報

△午後

〇·〇一　新聞告知

〇·三〇　河間大鼓　封神榜十五回

一·一五　(哈·連·京)經濟市況

四·四〇　新聞氣象告知

五·〇〇　(哈·連·京)經濟市況

五·三〇　英語新聞

六·〇〇　兒童時間　(京)　兒童算術學習必得自述

六·二五　兒童新聞

六·三〇　評詞　打羅漢

七·〇〇　政府公報　新聞告知　夜間節目　預告　新聞

七·三〇　講演　(連)　西藥與漢方

七·三〇　給塔獨奏　愛蘭道姑娘外二曲

八·一〇　舊劇(哈)坐宮

九·〇〇　中等日本語講座

九·三〇　評詞　洪武劍俠圖

九·五九　時報

一〇·〇一　新聞　氣象告知　明日節目預告

一〇·三〇　蒙古語時間

一〇·四〇　相聲(奉)洋娃娃

北安省添設本報支社

逕啓者本報近以擴充業務及消息靈通起見委劉弼臣爲駐北安省本報社長自登報日起逕後各界有欲訂閱本報及刊登廣告者請直向劉弼臣接洽一切特此聲明

本報營業局

樓房廉價出售

啓者南崗馬家溝等處現有樓房數所地點適中建築堅固擬廉價出售如有購者請於每日午前九時至午後四時赴道裡外國七道街(即霞曼街)三十五號義順和糖莊院內三戶接洽可也　再關於建築物材料及舊門窗等亦有多件同時出售

市有建物賣却公告

一，所在　道裏公園及南崗花園公園並馬家溝教堂街公園內

二，構造及面積　一，煉瓦及木造二階建平延面積二九四，七二平方米　二，木造平家建平鐵板葺及板葺九棟延面積二八九，九九平方米

三，賣却方法　一般競爭入札

四，現場說明期日　康德六年七月七日午前九時道裏公園集合

五，入札保證金　入札額之百分之十以上

六，入札場所　市公署財務處管財科長室

七，入札期日　康德六年七月十九日午前十時

開札　入札締切直後

八，建物撤去期日　康德六年八月十日

九，其他　殘土整理及其他處置根據入札心得書

右公告

尙詳細情形請向市公署財務處管財科照會致問（電話七九三三番）

康德六年七月十三日

哈爾濱市長　趙震

哈爾濱道裡

公和利的

體育用品

批發零售

一概價廉

嗚謝

大興公司 保險 賠款迅速

啓者於七月三日因樓上松江寫眞館發生火災敝號不幸因救火關係所有貨物全被水浸因敝號貨物大部抵押於哈爾濱都市金融合作社當經該社代爲向大興公司交涉不出三日所有損失不折不扣照原數賠償似此等迅速完全實足証該公司信用卓著特此登報鳴謝並爲投保火險者介紹此之　啓

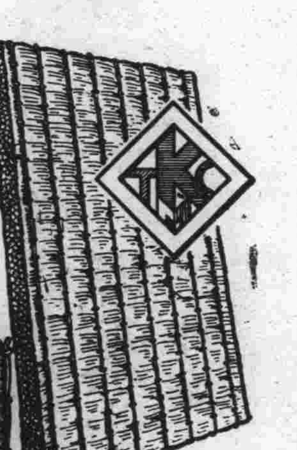
哈爾濱道裡新城大街　康德體育用品商店

哈爾濱汽車傳習所招生

目的 本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上三十五以下身體强健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等以上學力者
報名期 隨時報名均可入學
本所備有詳細簡章函索即寄(須附郵票二分)
校址 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號
56

EH
紙類直輸出入商
合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二一九一七
2

建築隔離材料
高噶呢



工廠設哈爾濱—奉天
用高噶呢建造房屋、外面墻壁、天棚、房蓋、不透濕潮、隔離冷熱氣、且極經濟 用高噶呢之方法及詳細請向滿洲高噶呢株式會社接洽
道裡馬街一號中央大街拐角百利洋行內
滿洲高噶呢株式會社啓

照像招生

一,哈爾濱市公署許可立案
二,教師由東京寫眞專門學校卒業
三,編有詳細講義與衆不同
四,三個月卒業保險學成
五,教室寬大設備完全
六,函索簡章須附郵票二分
七,地址:哈爾濱北馬路 日新照像學社
2302

校址:哈爾濱道裡外國七道街「饅曼街」十七號
育才 女子打字 新式簿記班招生 日語補習
添招晝間簿記班男女分班教授
承打各類文件繕打妥速取費從廉
注意:備有宿膳詳章函索[附郵票二分]即寄
2491

首善醫院
院址南崗龍江街 電話七六〇五番
新設備列下
(一)携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視
(二)晚間尿道科(六點至七點)專治淋病及膀胱諸病
83

哈爾濱道外正陽八九道街路北
北京分此
老精華水晶眼鏡店
〔六月九日開幕紀念〕
本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

失照聲明作廢
領名 趙加昌 住址同坐落
照號 吉清字一八九一三三
坐落 二區正監三甲三屯
地目 熟地
面積 四垧六畝二分
四至 東至趙姓 西至道 南至趙姓 北至道
右記失照自登報日期滿三個月如無人聲請異議者均認無效 倘落於任何人之手均認無效 特此聲明
雙城縣長 趙仲達 6,7,6
3194

失照聲明作廢
領名 甄廷俊 照號 吉清字五二五八六 坐落 四區興隆堡 地目 熟地 面積 二垧八畝二分 四至 東至道 南至本地 北至郭姓 住址同坐落
領名 甄建順 照號 吉清字五六五八四 坐落 四區興隆堡 地目 熟地 面積 三垧四畝一分 四至 東至道 西至道 南至本壕 北至本地 住址同坐落
右記失照自登報日期滿三個月如無人聲請異議者均認無效 倘落於任何人之手 特此聲明
雙城縣長 趙仲達 6,7,1

請看:山西堪輿大六壬課卜 張靑雲奇卦
[illegible]
館址道外北小道街靑磚樓下
張子亨 楊壽臣 全啓
介紹人 梁鵬武 劉樂亭 白榮五
244

電滾交流用者大小馬力俱全 發電機及應用屬品俱全 特別價廉

3030
東茂電氣商行
哈爾濱道裡中國十二道街 電話三八四零

新從德國來哈的 聘有滿人談話
德國醫學博士 沃力峯什結伊
專治 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至四點
道裡外國三道街四十七號電話四〇二七

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番
26

哈爾濱天中學社招生
康德六年度
暑期募集初中等日語專修班插班生徒
一,社址 哈爾濱道外正陽北二道街十四號
一,報名日期 康德六年七月一日起七月三十日止
一,手續 塡具入學願書並繳像片二枚
一,入學試驗 康德六年七月三十日
函索詳章須寄郵票四分

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 南至	西至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
曹萬清	八站新安村	荒地	三〇〇〇	東于姓 南分水	西曹萬青 北小溝	部照清字四八六二八	大同元年	匪亂遺失
同	七站	同	四五〇〇〇	東水甸 南山坡	西荒 北山坡	部照清字四八六二九	同	同
同	同	同	四五〇〇〇	東山坡 南本地	西山坡 北本地	部照清字四八六一二〇	同	同
曹萬青	同	同	二五〇〇〇	東賈文治 南租界	西租界 北本地	部照査字三八八三九	同	同
同	馬橋河二個頂子	同	三八三七〇	東山坡 南本地	西分水 北荒	吉林省長公署照清字八七三二	同	同
同	細鱗河東北	同	五〇〇〇〇	東山 南山根	西山坡 北本地	不詳	同	同
同	興源村正陽街	街基	八一〇〇	東本地 南街	西王麟 北楊樹和	部照街字不詳	同	同
同	同	同	一三八七五〇	東于福 南街道	西本姓 北尹玉齡	同	同	同

右記失照自登報日起在三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認爲無效 特此聲明
康德六年六月二十六日 穆稜縣長 城地良之助
3118

亞細亞啤酒
哈哈!
經麒麟公司接收 出品眞比從前强得多啦!

麒麟麥酒株式會社支廠
亞細亞麥酒株式會社
北滿代理店 高岡號

泊羅退丁 PROTESTIN.
泊羅退丁爲德國名醫經數年之研究所發明之內分泌製劑從來所用之臟器製劑已爲世界各國所公認泊羅退丁爲數種臟器製劑內含睪丸前列腺乾腦髓及育亨賓等其功效爲補足內分泌不足興奮腦神經中樞促代謝機能舉凡一切關於性神經衰弱性慾缺乏年老早衰勃起無力及精液不足等一經試用即有意想不到之功本製劑分爲注射內服兩種
主治 陽〇 性慾缺乏 神經衰弱 攝護腺肥大及一切內分泌不足等病
用法 注射用每隔日注射一次皮下或肌肉內每人用十次十五次或二十次 內服丸劑每日服三次每次一片或二片於注射時期亦可內服或於注射後內服亦可
包裝 注射用者每盒六支每支一瓦 內服丸劑每瓶二十五片 內服丸劑每瓶五十片 ●價目 注射劑每盒四元八角 內服丸五十丸六元
總代理處 哈爾濱 馬家溝國課街門牌五十六號濟民藥舖電話二一三六番 道裏中央大街門牌一三三號第一古魯進藥舖電話三〇六四番 道外正陽街門牌二二號電話二七二五美華藥房
54

內科專門醫學博士 法依尼司基
本醫師前曾任北鐵中央醫院內科主任多年素爲一般患者所贊許茲爲患者便利計特在道裡九道街設診療所一處即(大光明電影院隔壁)並聘請滿人翻譯一名專供患者談話以免發誤特此登報聲明
診治 (一)內科神經科心臟病腎臟病 (二)病胃腸病肺病及花柳病
接診時間(每日上午九時至十二時)(下午五時至七時)
法依尼司基醫院 道裡中國九道街三一號樓上二戶 電話三九三六
50

德國醫學博士 衛德美 休假一月臨時停診

補爾多壽
補强精血
血液之源 精力之泉 强壯之素
株式會社 藤澤友吉商店
奉天市加茂町十五番地·大連市山縣通七番地
天津日界常盤街一番地·上海密勒路八號
三〇四〜B

梅毒之治療與豫防

一、歐斯新益散爲內服之六〇六劑、使用法極簡單、而與六〇六注射有同一之偉効
二、梅毒之可怕、世人皆知其不僅爲直接戕害本身生命之惡魔、對於後代子孫并留下有莫大之災禍
三、使用本劑能豫防梅毒或使梅毒斷根重享人生之幸福
內服六〇六片 歐斯新益散
包裝 二〇片 金一圓 五〇片 金二圓三十錢 一〇〇片 金四圓
服法 大人每日三次 每次一片 飯前和開水吞服
製造總發售處 萬有製藥株式會社 日本東京市日本橋區本町
滿洲國出張所 奉天加茂町十五 大連市西公園四七
M一四〇一

驅除蛔蟲特效名藥
減痛寧錠

兒童保健 强國根源 勵行驅蛔 保健捷徑
株式會社 藤澤友吉商店
奉天市加茂町十五番地 大連市山縣通七番地 天津日界常盤街一番地

丟失清丈收據聲明作廢
領名 李樂眞 坐落 玄羊砬子 地目 荒地 面積 九十垧 四至 東至官道 西至寶主 南至寶主 北至寶主
右記收據自登報日起滿三個月無聲請異議者 不論落於何人之手均認無效 特此聲明
六年六月二十七日 珠河縣長 宋天人
3110

失照聲明作廢
領名 梁國興 住址 阿城縣永增源保曹家窩堡甲
坐落 梁家窩堡屯 照號 阿城縣六二〇七七
地目 熟地 面積 四十二垧三畝
四至 東至邱姓 西至本姓 南至閻姓 北至本姓
右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者 論落於何人之手均認無效 特此聲明
康德六年一月三十日 阿城縣長 蔡遇春
3037

專門耳鼻喉科
醫士連次聶爾現已返哈照常應診
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九
診療時間 每日午前九時至十一時 星期日停診
2812

醫學博士林特聶爾
專治 皮膚 花柳 淋病膀胱等病
每日午前九時至十二時 午後四時至七時
接診時間 聘有滿語翻譯
道裡斜紋街五十號二樓第四戶 一二匯子街中間 電話五二六〇
23

失照聲明作廢
領名 傳義 住址 宜化村 坐落 勝字頭段 照號不詳
地目 旱田 面積 八十垧
四至 東至傳義 西至李寶林 南至興字六井 北至興字六井
右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者 不論落於何人之手均認無效 特此聲明
康德六年六月八日 東寧縣長代理副縣長 津留直
2979

失照聲明作廢
領名 侯俊峰 住址 下城子
坐落 下城子中央街 照號 部照街字一〇〇三八號
地目 街基 面積 二百三十七方丈
四至 東至張錫賓 西至街 南至街 北至街
右記失照自登報之日起滿三個月如無聲請異議者 不論落於何人之手均認無效 特此聲明
康德六年七月五日 穆稜縣長 城地良之助
3119

失照聲明作廢
領名 張忠海 住址 寧安縣保公會甲
坐落 寧安縣海北保江頭甲拐灣子屯
地目 旱田 面積 四十六垧四畝六分
四至 東至荒地 西至本地大道 南至甸子胡永珍 北至本地大道
右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者 論落於何人之手均認無效 特此聲明
寧安縣長 常衡祿
3109

失照聲明作廢
領名 鄭祿 住址同坐落
坐落 四區興隆堡 照號 吉清字二五二七二
地目 熟地 面積 四十九垧六畝四分
四至 東至道 西至鄭姓 南至壕 北至鄭姓
右記失照自登報日期滿三個月如無聲請異議者 論落於任何人之手均認無效 特此聲明
雙城縣長 趙仲達 6,7,9
3106

大學眼藥

專治
沙眼　角膜白斑　炎眼　眼花　爛眼　眼球通紅　脂眼　視力衰弱　淚眼　由光線發生之眼炎等一切眼症

發行處 大阪 參天堂株式會社

各埠藥房均有代售

註冊商標

不痛不麻奏效如神

611

感謝長髮于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦道師云落在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲甚急啓而視之果一老婦送小兒至詢話始末老婦云住街東太平橋是日晚歸見此子啼哭於路側携之歸家始知當君家子是時夜已過半兒亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老婦不受而去又友人劉耀亭君以貸款七百元自放櫃內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可置酒筵於庭前俱得共食之席間高談因果及得之已往勿須咎也友然之未幾結果於隔下得之吾二人深感道師之靈術每有疑難必往求之所言異如利刃剖竹豁然啟特為登報聲明仰各界諸君遇事迷悶而不能自決者可往求之

感謝人，趙廷相，劉耀廷，同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西 聲遠堂 7392

染髮藥 露麗髮（るり羽）

漆黑嫩髮眞可愛
誰知未染似枯草

一、本品是日本仕女莫不愛用的優秀染髮藥
一、染法簡便可免洗頭之麻煩直接可染
一、白髮赤髮及其他不美麗之髮一經染後立即變成美麗悅目之黑髮與天然黑髮相同
一、染髮藥僅用開水溶解即可應用
一、染後雖經屢次洗滌亦絕對不褪色愈洗愈黑愈增美麗而且絕無沾污衣枕之弊

作染毛皮用、尤為相宜

滿洲總經理 日本賣藥株式會社 大連・奉天・新京・哈爾濱

製造發賣處 山發貿易株式會社藥品部 日本大阪市

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積(坰)	四至 東	西	南	北	失照號數	失照年月	丟失原因
杜廣珍	八區寧遠保六甲	熟地	一八〇五〇	韓秀	劉富坤	劉富坤	婁長福	吉清執據	康德二年	焚燒
劉長瑞	九區永和保廣興甲	同	六八七〇	劉維屏	顧德忠	婁文江	苑鳳和	買契	康德元年	遺失
關德忠	五區永利保廣興甲	同	六八七〇	苑鳳和	劉維邦	劉長瑞	王德金	同	大同二年	焚燬
王儉	九區廟嶺保德源鎮甲	同	五四六〇	杜占春	田九齡	張守宗	季文清	吉林省照	康德四年七月	浸爛
楊元發	三區猞猁保猞利河甲	同	七三五〇	金元植	大道	安丁生	苗逢陽	田賦局執據	不詳	焚燒
楊元發	同	同	四四六〇	大道	金元植	安丁生	金元植	同	同	同
同	同	同	四〇〇〇	金元植		金元植		同	同	同
司連海	八區寧遠保三甲司家屯	同	二〇八〇	司興元	司煥甲	曹錫昌	司寶林	部照	大同元年八月十三	同
閻鴻逵	九區新民保一甲	旱田	四〇〇〇	白國良	鄒國治	王述智	鄒宗海	買契	民國二十年八・七・	同
于永年	六區寶縣保淘洪河甲	旱田	七〇二〇	姚昌海	王家福	徐維林	馬榮	不詳	康德元年六月十一	遺失
于永年	同	同	七二〇〇	周春	本主	鄒寬	徐維林	財政部照	康德元年六月十一	同
于永年	同	同	六九二〇	徐維林	陳萬有	王殿會	于永和	財政部照	同	同
于永年	同	同	二〇〇〇	管存	于永年	李鳳起	周春	不詳	同	同
孫德峰	六區永發保楊皮舖甲	同	一二二九〇	裴花	本地	河	孫有德	部照	不詳	焚燬
徐有發	六區永發保楊皮舖甲	熟地	一〇〇〇〇	張鳳彬	高鳳升	本地	張鳳彬	同	同	同
同	同	同	五〇〇〇	張鳳寶	分水嶺	劉魁	高鳳升	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	田榮	劉魁	本地	溝	同	同	同
蔡永清	四區萬發保沈陽張甲	同	二二三九〇	河	王國卿	閻玉清	趙玉和	財政部照	大同元年	遺失
宋殿臣	六區永發保普安甲	熟地	三〇〇〇	張鳳臣	趙金	宋殿相	李興	財政部照	不詳	不詳
王雲貴	九區新民保新民甲	同	一二八五二	孫鳳鳴	王雲貴	王雲貴	于廷閣	買契	大同二年三月	焚燒
鄒國治	九區新民保一甲	同	五五〇〇	閻鴻逵	鄒錫衡	王述智	鄒崇孟	同	民國二十年八・七・	遺失
李道藩	四區廟嶺保廟嶺甲	同	二五七一〇	孫貴恒	吳廷憲	雲祥	雲祥	執照	不詳	事變埋爛
傅永福	九區新民保七甲	同	二七五八〇	郭連璧	孫茂盛	許延廷		買契	大同　年	焚燒
王國治	猞猁河保猞猁河甲	二荒地	八〇三〇	任鴻喜	大河	張萬良	任鴻喜	吉清部照	大同元年四月十五	同
董雲峰	老營口保老營口甲	熟地	一七〇〇〇	張鳳池	鄭志山	印玉蘭	王景和	買契	民國二十年四・九・	同
孫全之	老山頭保地局子甲	同	一一〇〇〇	龐鳳堯	國道	劉占林	本地	吉清部照	大同二年四月十五	匪掠去
同	同	同	一一五〇〇	同		本地	李青元	同	同	同
趙鴻發	滿井保物華甲	熟地	一一七〇	林樹德	張青林	林樹德	王平	買契	大同元年	丟失
宋祿	蜚克圖保拉草溝甲	同	一一〇〇〇	吳耀魁	王福榮	王福榮		部照	康德元年五月一日	焚燒
趙萬福	老山頭保太平甸甲	同	六一〇〇〇	齊東順	陳元崑	陳元崑	曹萬貴	吉清部照	康德三年	被匪焚燬
同	老山頭保太平溝甲	同	二三〇〇〇	曹萬財	陳元崑	陳元崑	曹萬貴	同	康德三年八月十四	同
同	同	同	五〇〇〇	齊東順	陳元崑	宮顯志	曹萬貴	同	康德三年	同
同	同	同	二〇九五〇	齊東順	陳萬貴	宮顯志	曹萬貴	同	康德三年八月十四	同
趙國璽	居仁保三截地甲	同	三六五〇〇	王芝	滿守業	藍硯田	趙國璽	買契	民國二十年一月一	丟失
程義財	新甸保首德甲馬家屯	同	五〇八〇	馬全	程義有	程義發	程義有	吉清部照	大同元年	同
同	同	同	五〇〇〇	孫永福	程義有	翟祥	劉育民	同	同	同
程義財	新甸保首德馬家屯甲	熟地	八八〇〇	河	河	程義財	柳板河	吉清部照	大同元年	丟失
郭萬有	三岔河保八里崗甲	同	三四〇〇	孫九濰	本姓	白蓮玉	本姓	不詳	康德五年六月	埋爛
鍾永發	同	同	二六二五〇	鍾永發	楊升方	李九德	潘玉堂	不詳	同	同
吳勤	四區廟嶺保大團山子甲	同	一一八〇	王百舟	王百舟	趙連城	范玉崑	買契	大同二年	同
吳占鰲	四區廟嶺保廟嶺甲	同	二七五七〇	丞同先	丁榮	王成哲	王崙	吉清部照	同	同
寬德長	寶州街東興甲	房基	三〇〇六	劉鳳山	楊培基	孫良	官道	不詳	大同二年	同
何祥	老山頭保大平川甲	熟地	一六七六〇	宮懷	許祿	許祿	韓德金	買契	民國二十年	被匪焚燒
金兆發	七區元寶河保元寶河甲	二荒	五八四〇	周勤	王福祿	周勤	河	不詳	不詳	破壞無存
韓國忠	三區猞猁河甲	同	一〇〇〇	猞猁河	王翰章	王明顯	韋慶餘	同	大同元年三月二十五	焚燒
胡殿昌	寶州街平成區	旱田	九九〇	張秀文	陳百斛	馬振芳	陳百解	同	不詳	遺失
同	寶州街南勤區	同	〇八〇	張秀文	大道	李奎元	邸雲峰	同	同	同
同	同	同	二五八	大道	王致和	李奎元	王振英	同	同	同
許鴻維	七區擺渡河保東口甲	同	四五〇〇	張玉寶		田澤	張玉寶	同	民國二十年五月	焚燒
苗獻瑞	五區蜚克圖保夾林子甲	二荒	五〇〇〇	苗德財		馮德福	苗逢秀	財政部照	大同元年七月十五	遺失
同	同	同	一一〇二	關德有	馮德福	賀文馨	苗逢秀	同	同	同
同	同	同	四七五〇	同		趙萬財	苗逢秀	同	同	同
楊祿	三區猞猁河保猞猁河甲	二荒	一二六〇〇	楊君	大溝	河	山	不詳	大同元年二月十日	焚燒
楊福	同	同	一二六〇〇	滿煥章	楊永財	河	山	同	同	同
任國政	四區滿井保滿打嘴子甲	旱田	四二五〇	任國政	秦運生	任國政		同	不詳	同
劉寬	同	旱田	二四一〇〇	侯至恩	張財	劉寬	河	執照	同	遺失
苗魁文	六區擺渡河保擺渡河甲	旱田	二九六八〇	張醇	鄒文藻	王緒	田澤	買契	大同元年二月	焚燒
鄭春明	六區猴石保三道溝子甲	同	四二四〇	于級三	邢紹東	于冠英	鄭春和	執照	大同元年	同
鄭春和	同	同	四二四〇	同		鄭春明	邢紹東	同	同	同
趙萬發	四區老山頭保孫家崗甲	同	七一〇〇	宋宏安	張廣惠	王國勤	宋宏安	不詳	康德四年八月	同
陳萬庫	七區元寶河保腰營甲	同	三九〇〇	龐純厚	王會林	河	王廣慶	同	不詳	遺失
李會玉	四區滿井保西橋甲	同	一〇三〇	蔡士斌	張振山	呂珍	喬尊五	執據	康德元年	埋爛
孫蔭廷	七區海利保八里崗	旱田	四四八〇	孫連春	劉江	孫連第	孫連蓁	財政部照	康德四年七月	焚燒
王永江	七區元寶河保高台子甲		二八〇〇〇	田春	國道	霍福有	王錫珠	執照	大同元年	同
王德林	三區猞猁河保馮家崗甲	二荒	八六〇〇	沈汝卿	鄒福祿	山分水	大河心	財政部照	民國二十年	遺失
費天元	寶州街東興區孟家屯甲	旱田	八三二〇	宋萬全	石玉	津心	費天元	執照	康德五年八月	埋沒
趙義珍	三區猞猁河保猞猁河甲	二荒	一五一八〇	任守田	張景山	山根	山根	同	不詳	遺失
宋吉嶺	七區元寶河保腰營甲	同	二五〇〇	分水嶺	孫祿	孫福	崔祥	買契	大同元年三月	焚燒
潘世海	七河三岔河保腰營甲	旱田	一六〇〇	大河	水嶺	王奎武	隋福昌	同	同	同
谷喜山	五區會安保崔家窩甲	墳地	一八三	盛永占		谷振江	盛永生	同	大同二年	遺失
同	同	基地	一八〇	柴永發	盛永生	盛永生	城墻	同	同	同
郭瑞亭	六區賓公保西甲	旱田	八九	魏俊卿	張鳳臣	富潤濂		同	大同元年二	焚燒
李德財	寶州街平安區	旱田	七一五	田景春	馬振芳	葛璧玉	景惠海	財政部照	康德元年	遺失
高富	五區老營口保長春嶺甲	同	五〇〇〇	曹雲秀	曲宗藍	李親山	蕭長祿	買契	同	同
喬祥順	七區三岔河保轟家油坊甲	同	八五八〇	喬維	逍佳戎	喬維	隋珍	財政部照	大同元年	焚燒
張國源	六區賓縣保西甲	同	一五〇〇	郭瑞亭	陳文學	官道	賈際章	買契	同	同
張金聲	同	同	二〇〇	崔福臨	郭瑞亭	河	道	同	同	同
趙蔭忠	同	同	一一六六	高連第	富潤濂	同		同	同	同
郭瑞亭	六區賓公保九甲	同	一三〇	張巨堂	姜子學	河	道	同	同	同
會升恒	同	同	一一二二〇四	劉廷棟	陳文學	張世九	郭瑞亭	財政部照	大同二年　月	同
同	同	同	一七〇〇	魏俊卿	陳文學	郭瑞亭	賈際堯	同	同	同
張成文	賓州街官署甲	街基	方丈二三三八八〇	楊國榮	楊相順	張鴻賓	李玉林	買契	康德二年	遺失

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

賓縣縣長 傅廣義

逐毒淋濁丹

凡傳染花柳病梅毒者請速服逐毒淋濁丹一盒而愈，此丹是清血，解毒，特效藥，毒生新血，以新血的力量逐去舊血中之能素而殺其菌徹底鄭清，決非頂藥，故無截毒，敗胃絕嗣之弊，輕者一盒而愈，重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。

海龍散

此散專治霉瘡小便破爛不久，收口之立時長口生皮，但必須內服逐毒丹一，其內清外長，定然好後不發，▲定價每盒國幣一元，今俱同

瘰癧雄珠丹

凡瘰癧鼠瘡其種類甚繁，統治之妙方配解成丸，未潰者消減於無形，已潰者三料除根▲每盒一料，指日而偏同二十

遠年近日，各種瘰癧鼠瘡未潰者，輕者二料痊愈，重者三料除根，膿可痊，不論男女老幼，不痛不癢，毫無痛苦，四付、定價國幣二元，外埠函購每盒郵費二角，款到即寄

（總批發處天津黃緯路閻氏藥製所出品）

哈爾濱總經理 獨家經售處 道外桃花巷街 閻氏藥房

30

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社（招生）

1. 宗旨，本社為應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見特聘本哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才，決使取得免許為目的
2. 入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育經口試及身體檢查合格者得入學
3. 教授科目，本科研究機械修理科
4. 設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市演習並可入大工廠實習機械修理以期深造原理
5. 特技術本社教授抱決大信仰精神負責教練以對汽車與及運轉，確有把握決使學者取得司機免許為止並各機關有相當聯絡對卒業學生決能代為推荐職業
6. 開學日期，康德六年一月一日（但據有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社

1859

唐代傳奇小說 ‖亦有特殊價值‖

（濟）

唐代本是文學的燦爛時期，徒因詩歌特著聲譽，其他文學之名遂爲所掩，如唐代的傳奇小說，也是具有特殊位置的作品，在形式上說，這種傳奇的體裁，是唐人創造的，且是有組織而有首尾的，取材和情節也很有條理和悽惋，可說是唐代小說的聖品。

唐代傳奇小說，所寫多係兒女英雄故事，間有幾事奇談的故事，後世戲曲小說，取此爲材的，亦復不少，這種小說，按其性質，大別可分，豪俠，艷情，神怪三類，今撮要將各篇大意及作者略述於下：

虬髯客傳——張說作，大意是，隋末大亂，李靖以布衣謁司空楊素，素家有一執紅拂之妓，慧眼識靖爲豪傑，遂夜投靖處，共歸太原，途遇虬髯客，一見傾心，遂與靖結兄妹約，並與靖談論，大嘉既到太原，爲虬髯客得李靖引謁李世民，客見世民，退而歎眞命天子，後約靖於長安，已之家財皆與李靖後李世民之父，平靖天下，即高祖之位，是以李世民及李靖之功績最大，而間接實得虬髯客之助力不少，後來虬髯客亦成扶餘國之王業

—未完—

麗娟

南燕

麗娟是張家的婢女，今年也有十九歲了，她不時受主人的凌辱，小少爺也時常打罵，又要受尖刻的僕婦們欺侮，所以瘦瘦的身材，青白的臉兒，比初買來—十二歲—的時候，要消瘦得多了，因爲她以前還不懂世情，純是孩子的脾氣，所以即使有時遭了打罵，也不過哭了幾聲，就依舊恢復了活潑的本相，現在她人事已知，受了凌辱和欺侮，雖不像從前的大哭，然而總是背地流淚，又要感到人生的痛苦，所以肥滿的身材瘦削了，鮮艷的臉兒青白了，好像貪血的樣子。她每日過着煩惱的生活，掃地抹桌，不用說都是她的事責，就是僕婦們的事，也要她去做，因爲倘若不肯去替他們做，不久就要得更大的痛苦和煩惱，這是她屢次試驗過的，所以她覺得不如死心塌地去做，倒或者可以減少點是非。她每日在晚飯的時候，時常要受僕婦們的羞辱，而三個僕婦之中，要算李媽最刻薄，王媽—雖也利害，卻奶媽—有時還好，最厚道的，算是朱媽了。李媽時常這樣說：『麗娟隔壁王家的大少爺愛上妳了，他很歡喜妳，妳肯不肯？……只要妳答應，我就給妳作媒，立刻成功，妳願意嗎？……』麗娟總是低着頭不答一聲，心裡便感着不快，還有討厭的王奶媽！（未完）

談詞

公

詞本是樂府變體，這是誰都知道的。詞在唐以前就萌芽起來了，『玉樹流光照後庭』就是詞的雛形，其動機多是因當時妓女優伶必須歌曲，故文人給填新詞，好捧她們的場。詞到宋朝是最盛時期，差不多的讀書人都能填幾首，猶如唐朝的人多能作詩樣，這本是自然的趨勢，因詩在唐朝的時候，已鍛極到無以復加之程度，後人無論如何也打不破前人的紀錄，而當時詩人都想獨樹一幟，但作詩是不成的了，所以將詩改爲長短句，按調填充，並取詩的平仄，而成爲極動聽的調子，南唐後主李煜也極力提倡，這就是詞繼詩興的大原因。詞以動人爲主，叫人讀了須有回味之感，才行，鋪敍不宜平板，應當以空爲主，不宜過實，且須隨情之所至，信筆拈來，便成佳句，才有獨到之處，詞宜於寫情，如李易安的詞：絳綃薄，冰肌瑩，雪膩酥香，笑語檀郎。（采桑子）（未完）

廿六個漢子和一個姑娘

高爾基作＝雪笠譯

〔續〕

竟沒有沾到嘴唇一回，我們若是吃這樣卷麪包，倒不如黑麪包喜歡吃，我們挾着長棹子，一邊九個人對面坐着，在長時間的連續裡，簡直像機械似的，動彈着手尖，我們對於自已的活件，已經完全幹慣了，幾乎連一回也沒有過，要尋思自已該幹的事情，再有我們同伴們，因爲彼此不住的臉對着臉，所以，連所有夥伴臉上的一摺一摺的皺紋，都會知道很詳細，我們沒有甚麼說的，那也說不上幾時竟成了習慣，除了互相罵幾句嘴以外，我們老是默默的不語——說起來人類這種東西，說不上是怎麼回事兒，眞是持有罵嘴似的東西，尤其是若是同夥，鬧的更甚，所以，互相罵着玩，竟是那處都有，然而，那種互相罵着玩，在我們的同夥裡，却很稀少——因爲苦惱的勞動，而失掉了一切感情，簡直像銅像，甚麼似的無感覺，你說，半死一般的人，還能幹出甚麼壞事來呢？但是，沉默可覺得可怕，苦惱，也就是不管有甚麼都要說淨了，簡直只是一些再也沒有甚麼說的人們了，還有不說出自已的話的人們，老在守着沉默，倒很舒服，爽快的呢——有的時候，我們是唱歌了，原來那種歌唱，是這樣起始的……正在幹着活的當兒，是誰忽然就像疲乏了的馬一般，很沈重的長嘆了一聲，靜悄悄的唱出，那是讓那手的心忘掉層層疊疊的愁腸，使着他暢快，實在是帶着柔和心一般調子的歌，若是一個人唱出來，在起首的時候，我們大夥都沈默着：傾耳靜聽那煩悶，寂寞的歌聲，在低矮得要壓着腦袋一般的地下室天棚的底下，那個歌就

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【三五九】

事特湊巧。洽在此時。遇到蔡總指揮，衛隊團長楊某，率領輕裝手鎗隊一排，約八十餘人。繞道來此，抄襲後路。陳官一見，嚇得魂飛魄散。叫苦不決。此時已顧不得長官體統。大將尊嚴。只好效法當年曹孟德，潼關遇馬超故智。脫下軍服，撇掉長刀。裝作失火模樣。混雜在亂軍之中，潛逃而去。這一來。全體將兵失去主帥。自相踐踏，潰不成軍。被蔡松坡，嚴飭所部，三方包剿，轉瞬之間，死傷數目，逹三千餘衆。而軍械損害，輜重拋置者。尤屬觸目皆是，更僕難數。可謂空前之巨創，未有之慘敗矣。川軍敗北消息，傳播到京。袁項城，滿身抖戰，夜不能寐。立即下一手諭。催令直軍曹錕所部，第三師全隊。星夜出發，開往湖南。會同鄂省張敬堯所部。第七師將兵。前往堵擊，不准撤退。同時，幷通飭奉吉黑豫皖閩蘇浙各省。一致抽派勁旅，開往滇南，共同防遏。電報雪片似的，連續拍出。但綜其結果。覆電到京。能以遵令出師，紓此國難者。只不過一人而已。其人爲誰？即奉軍第二十七師師長，張作霖是已。緣張氏起自草澤，晉位總戎。功名煊赫，富貴逼人。私心早已自慶。比及去歲九月，蒙袁大總統，格外優容，親賜召見。勗勉有加。幷予以頒賜九獅軍刀之榮。張作霖當時，感激之情，成難言喻。曾經向袁氏聲明：『作霖一個武夫，分屬軍人。祇知以服從爲天職。今次鈞座恩遇有加，寵錫軍刀。作霖激感之情，勞鐫心版。受寵若驚，沒齒難忘。嗣後鈞座，倘有需用之時，作霖自當，揮戈待旦，勉效先驅。奮勇殺賊，藉酬知遇。決不能首鼠兩端，騎牆觀望。或二三其德，隨風轉舵。如近代軍閥之寡廉鮮恥也。』等語。老袁一聽，認爲張氏滿腔忠義，自是喜之不盡。因之衷懷欣慰，益爲信任。

＝＝各省獨立電報雪片飛來袁聞知病勢惡化＝＝

白雞的死

（續）若架

像灰色的天空，鉛翼一般低低的閉居在地上的，潮平乎的秋夜，在曠野裡燃燒着的小火球一般，說不上幾時，漸漸的弱化起來，不久，就靜悄悄的消逝去了，一尋思的剎那，冷不釘的，就有別的聲音，合着它唱出來——於是，

『是的，我也知道只有如此了，唉！到那裡去撞々機會吧！』就這樣決定了他的漂泊，決定了他的命運。遲延復遲延，終於到了非走不可的時候了。在他離哈的前一日的黃昏時刻，我們踱在僻靜的街道上，再緩緩地走入樹林裡。沉默的讓心靈在哭泣。我抬頭望他一眼，他低頭看我一眼，仍舊是默默的。眼光傳出了我們的悲哀情緒，傳出了我們心靈憂傷的悽曲。

暮秋的樹林，稀稀疏疏的，一堆堆枯黃的葉子，躺在我們的腳下，秋風一吹，又飄飄搖搖的飛了下來，又臥在地上低低地唱着別離的哀曲。昔日的綠草衰弱的伏在地下，還在作着最後生命的掙扎。呵！滿目的淒涼景象呵！路旁的房屋更清楚的射入我們的眼簾。黃昏是靜美的，然而她顯得那麼悽幽。

『明天我就要離開這裡了！』他幽幽地說着『嘉克，想不到我們相聚的時間，竟是這樣的短促啊！』我苦笑的『唉！菲菲，』他握着我的手。『我原知道快樂是不會永遠跟隨我的！』『意外的我們相遇，又意外的相愛了。如今呵！再意外的分離……』我依靠在一株樹邊，望着飛舞的落葉。我不能再壓制自己的情感了。離愁咬着我的心，淚水含在眼眶裡。

『菲菲，妳原是個最幸福的人，如今爲了我，讓妳也在痛苦着。』

菲『嘉克，爲什麼要說這話？現在我就是痛苦，就是悲傷，我也滿足的。因爲我得到了你的愛情。你的愛是永遠能够溫暖我的心的！』（未完）

長篇小說 似有緣

（四〇〇）　責實鄉　禁轉載

第八回　鬧風潮學生侮師長　玩手腕書記獻良謀

那就得您和馮主任辦理善後啦！現在，就請您給我繕個呈文，明天一早我就到廳裏去辭職。大約現在廳裏也知道我們學校的情形了，再遲延些時，怕是責備下來，反不如及早自陳罪狀好看些。」周主任已經是好些時不會開口了，對於王校長悲觀的話，他也只有惋惜感嘆着，毫無辦法。他知道，如果校長去職，他和馮主任也是站不住的。因此，他又想到職業的前途上去。這時當差的忽又入報，說學校的會計來見。王校長當即將他請進，問他學校裏今天的情況怎樣。那會計便一五一十，將李奎元他們胡鬧的實情，如接管校政，組織糾察班，並要求支領錢欵的事，都說出來。王校長一聽，直氣得渾身亂戰，拍着桌案罵道：「這些不知深淺的東西，簡直是造反起來啦，這還成個體統嗎？怪不得李奎元這小子今天說他們要自治啊！哦，原來他們眞地這樣幹起來啦！好哇，你們就這樣幹罷，反正你們認爲我是不堪爲人師表的，好，我不幹啦。看你們自治的怎麼樣？哼，可有一樣，你們鬧的太兇了，教育廳若採取嚴厲手段對待你們，那時候你們後悔也就晚了！」接着又轉向那會計道：「可是在這時候，你要加小心，不要給他們隨便支錢，別到將來沒法報消！眞是豈有此理，學生怎能隨便動用校欵呢？」那會計道：「可是，校長，那幾個人，尤其是李奎元，都是蠻不講禮的，你若不給他支，他們就動起武來，那我不是更要吃虧嗎？」校長道：「吃虧也沒法子呀？你想，這錢的事情，能隨便教他們干預嗎？」會計想了想道：「那麼這樣辦罷，校長，

哈市唯一無分所　哈爾濱簿記傳習所　●道外中七道街路西●

續招第五十三期男女新生　▲定於八月一日開課

查本所近幾期開課日，即行額滿，多有未能入學，望有志學習者早日報名，此啓。

50

道外魚菜食料品小賣市場開始紀念

滿洲國王道樂土，民衆之幸福，日見增進，本市場所負的義務，最要就是食品上注意衛生，保護大家的健康，今在道外北三四道街，組成公設食料品小賣市場，業於本月二日開幕，內容寬闊，空氣流通，設備維新，物品鮮美清潔，非常，鮮魚，野菜，猪牛羊肉，水陸罐詰，海味乾菜，食料品類，應有盡有，價格極廉，恐各界主顧有未週知，謹登端，特此聲明，優待主顧，歡迎參觀，更望諸君，互相宜傳，是所至盼

濱江道外三四道街　魚業食品小賣市場同業仝啟

福德銀行　增資廣告

本行依新銀行法之改正並擴充營業資本金已增爲壹百萬圓專營存款放欵國內外匯兌及銀行一般附隨業務對於各種存欵利息優厚便利穩固而匯兌付送尤爲迅速望各界愛顧諸君倍前惠顧無任歡迎

附開營業種類

往來存欵　活期放欵　票匯匯欵
定期存欵　定期放欵　信匯匯欵
特別活期存欵　貼現抵押放欵　包送到家匯欵
代收代付欵項

株式會社福德銀行啓　2982

正源興百貨店　正陽西大街　電話九三二二

新到：流行衣料　新式紗絹　絲絨綢緞　花花色色

聘有技師　定做男女西服大衣　工精價廉　現成男女風衣　兒童服裝

2786

利華商場　新到　雨衣　堅固持久

哈爾濱道裏石頭道街西端　電話七七四八

2449

天泰銀行特別往來存欵！

敝行之特別往來存欵，利息很是優厚，如有富餘欵，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
一、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。
一、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理。

總行、道裡新城十三道街拐角　電話（三七〇四）（五二二六）
支行、道外北五道街（電話八〇八七）

新華樓　小賣部　西餐部

迎合時令特備各種清潔菜品　助君加餐有益衛生　新設西餐部每日午間開售午飯　午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房二九九四　五八二三

2810　2349

達源堂診療所　漢醫　安文源　逹川

專門內科　隨時應診

萬國汽車火犂傳習所　專門　招生

宗旨，爲養成汽車火犂及內燃機關柴油機等，專門技能，供時代需求之人材
設備，等，購有標準形教練汽車及橫斷解剖之內燃機關與各種形汽車零件
資格，受過初等教育在十八歲以上者爲合格，性別男女兼收，學費，低廉
報名時，期每日午前九時至午後九時
地址，道裡三道街二十號，電車，斜紋市場停留場下車，大汽車，南市場停留場下車，中央大街停留場下車
簡章函索即寄〔須附郵票二分〕

地址道裡中國八道街路南三十八號　2332

33

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈
一數量　十架
一物品商標　▲
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行啟

22

謀生良機　照像招生

學費低廉　畢業期短　普通兩月　速成一月
男女學員　男女藝師　分班教授
確保學成　各有宿舍　設備完善　兄弟姊妹　快來學習
專畫照像背景　四時景物隨意　選擇價碼從廉

地址　哈爾濱道裡中國八道街　三美照像館兼傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄

16

福德池內部刷新　擇吉開業

雅座單間　池塘盆塘　空氣清新　招待周到

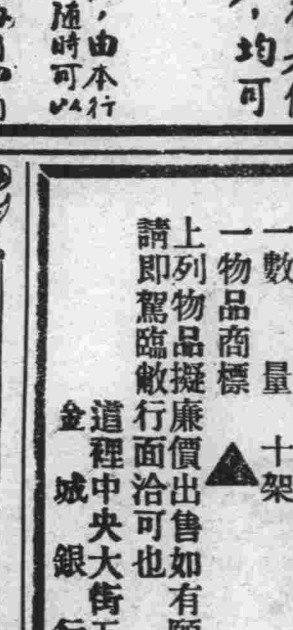
馬家溝國課街中和街電車站附近　3104

有聲電影機出售

茲有外國工廠出品之有聲電影機有雙機之裝設發音清晰宏亮大小電影院均可適用試聽察看機器請至馬家溝小戎街十四號第一戶接洽該處並有無聲電影機一切完整亦行出售

3097

雙順成皮鞋店　工精料實價格低廉　道裡中國十二道街路北九號



（鞋樣標本函索即寄）　16

德國醫學博士　莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號　專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間　八時至十一　午後四時至七時

85

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號　哈爾濱「馬迭爾」

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者另訂抵讓面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜晏會每人由二圓起碼

旅館附設室電影院打球場酒吧男女理髮

18

急用美術照片!!　‖當天洗好‖

天光明攝影社招生

道裡中國九道街四十八號　2475

小兒天花陷頂 暴雨灌之可愈？

昌邑黃元御，字坤載，邑諸生也，因患眼疾，誤服涼藥，眇一目，遂憤而習醫，著有黃氏八種其書文彩磅礴，第多偏見，因自負所學，乃至京師，考入太醫院服務。蓋帝王時代，士子之負有絕學者必至京師，受大人先生獎譽揚之後，其名方張也。相傳彼女有子，方襁褓，傷患天花，痘毒內陷，已至危急，聞黃之居里，乃抱子求診，甫進門，黃見之，即大罵蠢奴，何抱一死子來，速回，片刻不准留，其女素畏其嚴峻，涕淚而返，甫至中途，忽大雨如注，淋漓數里，女以子必死矣。及抵家，視之痘粒紅潤，遍身透出，黃亦接踵而至云：「此子痘毒伏鬱已深，藥之不及，必天源水洗之方出，脫非如此激之，汝肯以驕子，任雨之霖灌乎」古書有冷水灌頂之法，因是知傳說無非稽耳。

清咸豐帝 德及秀女

……因一女子慨切陳情……

清咸豐年間，旗人某氏女者，父爲驍騎校，夫婦老而無子，且家赤貧，恃女針黹以養，縫辦滌廚之事，以一身秉之。女略識文字，有暇，則聚鄰童教以識字，藉博升合資。咸豐初年，一日禁中選秀女期屆，女名在籍中，聞報，抱父母慟哭，念已入宮，父母老無依，且展轉死溝壑，欲奉親以遁者數矣。故事無間官民家女，既當選，則以官監守之，慮其遁也，女既不克脫，不得已，屆期隨衆往，排班候駕於坤寧宮門外，飢渴交迫，相向飲泣。監者叱之曰：「聖駕行且至，何敢若此，不畏鞭笞耶！」衆聞言，愈戰懼欲絕，女勃然起，厲聲語監者曰：「去室家，辭父母，以入宮禁，果當選，即終身幽閉，不復見其親，生離死別，爭此晷刻，人孰無情，安得不涕泣，吾死且不畏，況鞭笞乎，强民家女長，幽之宮禁中，俾終身不獲見天日，以縱已一日之欲，吾死且不畏，豈畏鞭笞耶？」監者大驚，急掩其口，而上適退朝，御輦已至前矣，因共縛其手，牽詣上前，抑之跪，女猶倔强，不肯屈膝，初女所言，上已微聞之，至是復笑問其故，女乃侃侃然奏如前語。上欣然喜曰：「此眞奇女子也。」亟命釋其縛，令引入宮中，朝見皇后，是某邸方喪偶，謀續娶，因以女指婚焉。而罷所選秀女，使皆寧其家。

——北滿五大連池秘境之一 藥泉山鐘靈寺之佛像——

譚鑫培與田桂鳳 合演烏龍院妙譚

田桂鳳，昔爲山左孫毓汶尚書所最賞識者，光緒庚寅年春正，九卿團拜於安徽會館，是日田已演過三齣，孫仍堅留不放，謂非俟叫天來合演烏龍院不可，田只得耐心等候，良久，譚始蹁躚而來，由譚飾宋江，田飾惜姣，演至惜嬌將繡鞋拋地之時，譚之表情，皺眉下視，口中嗟嗟有聲，田忽說道：這隻鞋還沒有上脚穿過，難道你就嫌他髒了不成嗎，這們好的做工，難怪人家要等你來，譚接口道：你這張利嘴，還是撒刁，還是撒嬌，這只怪我平日不應該慣了你的，田道：我也不是嬌，更不是刁，只是在你們家裡瞎擾，你看看什麼時候，還不上衙門去，不定是誰慣了誰，刁嬌擾三字之問答，可謂針鋒相對，並暗相譏誚，均極有趣，可見名角即景生情，插科打諢總在戲情範圍以內，不似今日之藝員，只顧博台下喝采，不顧戲情之合理與否，比比皆是也。

日本一雌豚 一胎生產十六頭 豬亦競爭多產乎？

岩手縣東磐井郡，摺澤村驛前岩淵好美方氏，所養之豚，爲要克斜種，初產十四頭，二產十一頭，三產十五頭。繼續四產，由上月初起，打破從來記錄，一次生有十六頭。此豚誠爲有兒能手，每次未死一頭，且其乳房，乳不足而毫無因殺其幼豚之事。普通大豚之重量爲三十貫而此豚產出十六匹幼豚之後，尚有八十貫之重。如略加以榮養，即能達百貫之重。旋經佐佐木獸醫，擬試以丹毒之預防注射，於其耳部，不料此豚不容其注射，故始終未能實施。

（寫眞乃爲幼豚擾乳中之巨豚）

戰爭文學 麥田裡的兵隊

火野葦平著 雪笠譯 〔192〕

這眞是比甚麼都値得感謝的東西，部隊很晚的就從暗闇裡到來了。吃完了飯，連相的就要睡覺，那是在屋裡的地下鋪上蓆子混睡着啊。梅本君便說起了碰上殘敗敵兵的話來。那是太陽落下山去以後的事情。是指鼻尖也看不出來一般的黑暗。行軍中—梅本君因爲在緊旁邊的暗闇裡，響了一聲槍聲，於是，便駭怕了。等一打聽，說是打着殘敗的敵兵啊。勒着馬在行軍着的兵隊，和在自己身旁邊走着的一個兵隊說起了話來，因爲正在疲乏着，所以，直到現在語，他或許是只在默默的走着罷，然而，莫非是想起來了甚麼，冷不釘的纔想要說話罷，但是，和那個說話的兵隊，却沒有回答，又招呼了一聲，這纔答應了一聲甚麼，那原是中國話，越想越奇怪，等抓着了一看，他原是一個中國的兵卒，日本的兵隊很驚訝的喊了一聲說：「敗殘兵跑進裡混亂來啦啊！」然後，就有從排裡想要往外逃跑的人，拿一抓着。

石井氏指導 滿映演員 開舞蹈大會

日本舞蹈界的耆宿石井漠先生，這次應滿映的招聘，來到新京，對滿映演員舉開講習會，實予社會人士一個極大的衝動，石井漠先生爲應各方面之請求與希望，於七日晨九時於西廣場滿鐵社員俱樂部舉行舞蹈，至十二時始告結束，頗博得各界之好評云。

國際瑣聞一束

一，德國實行國民訓練（柏林訊）因爲國際危機增大，同時德國就和日意防共各國實行握手，在國內舉國家總力，向大德國建設，鐵壁陣完成之途邁進，國民亦深體政府的意思，分別各職能，由平素受訓練，以備國家應用最近各職業均定一週間不同的日程，或在勞働後，或在勞働前受一定的集團訓練，今舉一例，揭示德國印刷工的日程表如次：

△星期一 消防訓練（勞働後）。

△星期二 步鎗射擊演習（勞働後）。

△星期三 合同體操並瓦斯防毒具演習（勞働後）。

△星期四 武裝行進（勞働自午前四時半）。

△星期五 理論講話（勞働後）。

△星期六 諸種會合（勞働後）。

二·鯨魚原是陸上動物 奧列金訊：魚是哺乳的動物，早爲人所共知的，據奧列根州立大學附屬海中生物學會會長帕卡德博士說，鯨魚早就是和今日的猛獸一樣在陸上的哺乳動物，在長年歲月，會經像今日的海狗，海象等水陸兩棲時代而變爲海中動物了，該博士最近在奧列根州南部海岸布蘭庫海峽附近，發見鯨魚一大化石這個斷定是第三期中新世紀的鯨魚骨，証明鯨魚從陸上動物移行水棲動物，最好的資料。

二，英政府開始信書之戰時檢閱準備 倫敦訊：英國政府對處這歐洲非常時局，戰爭何時勃發，不克預測，爲預備這未來戰爭起見，目下努力從事國內整備，並且關於防止間諜活動的事情也節節進行各般的準備，陸軍省最近將募集一千四百名女子檢閱官，充當戰爭勃發時必實施的郵件檢閱係，對於志願者，施行一定的考試，檢定性能可否後而決定採用的，註上冊，遇着必要的時候召集。

學戲秘訣

無師自成 張德福述（續）

▲練翻觔斗法 觔斗，班中人謂之角兒，其義不得而知，猶之南方人呼觔斗，其義亦難明曉也。翻毛兒爲打英雄（武行中以刀槍作亦交之起碼角兒，爲打英雄，身分包銀，較跑龍套略高）初學必經之階級，因打英雄多自幼練習，教授者乃教其翻毛兒，以其易學而易也。其初法，使學者俯身撐兩手於地，成環橋式，首不能觸地，防將來正式上場，抹污彩帽，故頭內向，貼頷於胸，其師以手執兩腿扶之使直，朝前一放，其人之頸脊承地，而背，而臀，而腿，而足，上身掀起乘勢起立，既久，使其一人自翻，綜之最主要最用力，在撐地之兩手，既經撐住，而後以兩足尖用勁向上一聳，使兩腿甩向前邊倒轉，則毛兒告成矣。若要回翻轉，只須兩足，猛向後邊倒，兩足着地，首從胯下出，便能起立。尚有一種檯毛，即從檯上翻下，法以手撐桌，翻身而下，則人挺立桌前，演臺毛之戲，皆爲劇中人被彼方打敗，越墻而逃之狀，打英雄之藝者，作『穿魚』『撲虎』之驚人技，以眩觀客之前，若無技者，乃作仍毛以掩之也。

利耶吉水博會 機器人招待觀客 能以各國語言應答問題

五月二十日在利耶吉舉行的水的博覽會，在各會場的入口，站有機器人充當嚮導者他不但對參觀者關於博覽會作種種的說明，而且對參觀人的質問，以各國語言回答此舉爲萬人所注目，此機器人的職務首先對參觀人指示道路，一隻手示明博覽會意見書，對各會場加以大致的說明，對於說明決無不負責的事情，一一接受參觀人的質問，參觀人想質問時先按鈕門，機器人眼球閃閃過電，於是現出『請說話吧』字樣的參觀人，對於凡一切關於博覽會的事情覓管質問，機器人能以各國語言回答。

禁止節制生育聯盟 參加美國萬博會

山額夫人主持的美國節制生育聯盟，前者曾要求參加舊金山萬國博覽會，詎知最近因某團體的暗示，萬博事務局已拒絕其參加，所以山額夫人非常忿恚不平，事端的起因，限制生育聯盟趁美國不景氣的波浪，努力提倡限制生育運動，打算在萬博陳列資料出品，而且已支付權利金，並訂立契約，不料最近萬博當局未加何等解釋突發還權利金，拒絕其陳列出品，其內幕是因爲反對限制生育的某團體以紊亂安寧秩序爲理由，曾向萬博當局抗議現山額夫人正欲起訴辯明是非。

水江組赴吉林 拍「煙鬼」外景

水江組之「煙鬼」，日前曾赴哈爾濱拍取外景，收得美滿成績，七日又赴山明水秀之吉林水都，預計二週後始能返京，該片外景全部完成之後，即可着手剪接工作。

本行由德國新到 眞正老牌 福爾賜彼命
男女老幼，速購服之，返老還童
夫婦之間 愛情激增 其樂融融
謹防假冒 商標

首先發明 眞正老牌 福爾賜彼命
總經理處哈爾濱商市街「孔士洋行」
「各大藥房均有出售」
2298

個人勤勞奉仕 開催日本口語文法講習班
參加者限中小學校敎職員

在此王道國家之樂土內，賢明之政府當局，已和全體國民，親密地打成一片。因此，在當局的倡導，和教育界的樂從下，「勤勞奉仕」已經是演成一種普偏的風氣了。雁秋忝列於教育界間，茲亦決定，追從此種美風，作一個人之勤勞奉仕。同時，更因近有多數教育界從事者，來校接洽，擬與本人研究日本語文法，祗爲未足開班額未得實現，爲滿足此等同好者的雅望，並達成個人勤勞奉仕的意圖，現特決定，開催「哈爾濱市滿人教員日本口語文法研究班」，凡在中小學校服務之滿教員，均可報名參加。雁秋則願以其二十年來研究日語之心得，在一個月約短期間，全部提供出來，俾對參加者，予以日本口語文法的概要智識，此項必得，對於學者將來教授兒童或語學檢定，亦必能有莫大之幫助。又：此項講習，並不收費。惟講習用書（松本龜次郎著日本口語文法敎科書），則須自備，不足時另發補足講義，亦不收費。報名自七月十日起至十五日止，地點在馬家溝中和街電車站左側本校，開課，七月十五日至八月十五日，一個月間，地址亦同，時間，每日午後五時至六時。報名時須有所屬學校校長之證明。
龍光學院長王雁秋啓
7242

福豐號百貨店
專門技師定做 男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣 備齊
各樣絲絨衣料
新城大街 電話（五九一九 三七二七番 三九四九）
新京另有支店
2569

安光普編
法制經濟大意及基本法註釋
（文官考試不可缺之參考書也）
哈爾濱市道裏中國十五道街
發行所……天一印書局 電話 六二三八
定價並製貳圓 特製貳圓二角
外埠加一 全國各書局均有代售
六月廿一日全國發賣

民生部立案
松島學院
招生
1. 宗旨，造就在本校畢業修得應用知識日語技能希望服務社會國家毅力堅定之青年
2. 資格，身體健康品行端正年在二十歲以內具有相當學力者
3. 考試，報名後經學歷檢查口頭試問合格者即准入學
4. 報名，自七月一日起隨時報名（因各縣生第一學期未入校學生爲多祈速來報名爲盼）
日語專修科（二年畢業 畢業後與國高同等學力）（一年級生 五十名 一年二期插班生 二十名 一年一期插班生 五十名 二年二期插班生 二十名 二年二期插班生 二十名）
5. 待遇，在學期間品學優良減免學費畢業介紹職業
6. 開學，康德六年八月一日（暑期日語講習會七月一日開學授業並不休假）
「附」（一）簡章函索即寄（二）日語數學古文補習班假期照常授課隨時入學
校址。哈爾濱道外中十道街路東
2926

協和 自動車傳習所
本傳習所茲因學生日增關係，舊教室窄小，不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒，居住較遠者，便利起見，特備有清潔之宿舍。對於溫習課程及演車傳習。尤爲方便。內部並由校方主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉
〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕
本傳習所長 小峰卓啓
地址 南崗夾樹街三號（即女子中學下坎 松花江街停車場對面）
2468

德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門包治 淋 濁
專門（治療） 花柳科 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街北三十五號二層樓上
21

茲者趙秋鴻君所著之北地臙脂說部，因呈報手續關係，致愆至今，對各預約及欲購者深抱歉意，茲手續已完，本月內絕對出書，務請有以注意焉。第二部出版爲本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性，內容取材豐富，幽默已極，刻已付梓，不日出版，希愛好文藝者注意之
商務印書局謹啓
24

霽虹打字 招生
打字科 速成 完全 科各三十名
日語夜課補習班
備有清潔宿舍，簡章須附郵票二分
地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號
42

德國製造 梅濁尅星

特種梅濁尅星 五淋白濁 一盒斷根
滲透性特強 治療力特速
淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！
哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

婦科良藥 烏鷄白鳳丸 廣東馳名
主治：婦女經血不調，瘀寒白帶，乾血癆症，不孕小產，血虧氣弱，發燒咳嗽，腰腹腿痛，心跳心忙，產後各病。
定價：每盒裝二百五十粒國幣五元
減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓
外埠函購不加郵費
大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增，鳳城東益增遠，京中滙源藥房，熱河全富新，凌源萬育堂，平泉永興堂，平泉蒲盛永，如義處購買，請將款由郵局十匯票寄，哈爾濱道外五道街路東至金勒先藥房原小回件不誤
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勒先藥房
49

失照聲明作廢
領名蔡福生 坐落元字七井 住址太平村 地目早田 照號不詳 面積六十四垧二畝四分 四至東蔡福生 南蔡福生 西蔡德清 北黃字界
右記失照自登報日起滿三個月時如無人聲明異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇東縣長羽廣義 傳
康德六年七月一日
3093

北滿總特約店

福源祥

哈爾濱道外南和街 電話三五八八 七二六五番

1472

哈爾濱

同茂東

製材工場 建築材料 板料箱料 板條鋸末 〜 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱

總工場道外 東江垻外振江街 電話八六四二號

分工場八站 南木廠方長街 電話三九三五號 三七六四號

雜貨商店 新到各種 春夏用品 呢絨綢緞 〜 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售

道裡中國十二道街三九號 電話一四二九七 一六一七三番

86

產婆

在哈已開業十八年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號 電話二二六七號

19

華道牌香烟

最新美妙出品

香味異常芬芳

價錢十分經濟

看！遠方經過通信都問瞽者周子良算盤術卦粮行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明

▲指引迷津去路。▲提醒久困英雄。直言無隱

▲鳴謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命舘，瞽目大術士算盤術打卦皆知活神仙周子良先生，研究前途動靜大吉大凶，周子良算命批八字考樂各人環境洸年月令，男女人生禍福，大凡決不能逃術學以外。▲茲就所知之外埠通函問卜應驗，諸君列下：林密縣平陽鎮徐逸民先生問求事進步，今去歲通信五永，大連雙癈號高吉良及方九城二君間糧行，五月通信三次。四平街中央通廣釜生王樹森君間粮行漲落存空何月有財，通信四次。四洮路術門台聚興盛鑄爐霸長林，間失子後得回。錦州省立兩級中學校金質夫君，間投考果取仲，四平街新昌盛劉昱峰間求事成否。本溪湖煤礦公司李德祿，間逃走丟失。朝鮮咸南加乞波協成東張序範，間大合婚妨碍有無。方正縣三華火磨過風生及海龍中央銀行梁信化吉林提存局呂怡廷錦州鐵路局三十家子站崔仲備君皆大批八字。所批確屬精詳靈驗奐。▲又該舘遠方去函求卜，卦爻六次以下往上廠面點請任意報一吉時，書明何日間何事體，卦賚二元先匯，問事兩種進占二卜匯金三元，關保重大請註明爲宦營商及欲求陳事進步或問新事成否，謀事在本埠或外方，興他人代爻分長翟平響，如談八字更知已往未來，言明生辰年月及家庭老幼言明備考祭生兌，間丟失逃走，失物日期地點宦商往日及人口寫明。詞懸滕敗對方掛號，卦賚先交不失信用。卒函恕不答覆，如有急事利用速達更於封慶外書明「遠方通信保」爲要。▲茲將該舘續招男女新生習學卜術想則列下：詳違函索即寄面議皆可，費格高小卒業，年齡十五至三十歲者，精神體健過晉宏亮，學業品行優良者，凡嗜好烟酒行爲滑稽者概不收授，女生由女師敎授，女士斷証亦同標有效，男生子良担任，三年內每月學費八元，飯費每月七元，須有保卦人無保先交六日費用，合同書明，中每雙方不准退學，娜內無論發生任何事體保人負責，中途瞽目生減價二成，女生如有家貧者半費但卒業須劾力三年，一永交費減三成。術學偉大到處抑贊遇遊伞球無需川賚，此藝不輕傳士農工商皆可研究。⑦日鮮男女各國人士皆可通信卜疑㊀

該舘價目〔外埠〕—大批八字(減價二成)二十圓十天批妥，中批十五元七天，草批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。〔本市〕—本埠微末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命面談三圓，擇吉二圓，關係重大三卦合一二圓六毛：

2660

◎醫林介紹◎

松天醫社 診治「皮膚科」花柳病科 地址 道外中十一道街路東 正陽國民學校對過 43

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 請注意

官准 小兒科 樂樹庭 樹庭小兒科推拿專家 道外中五道街路東九

德國醫學博士 伊乍阿克 專門眼科 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 接診時間 晨九至十 下午三至四時半 148

醫士 壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 專門眼科 醫師文星泉 專治翳朦痧眼並二目失明症 156

醫士 渥洛布林司基 道裡商務街二號第一戶 電話二四五七 專治 內科小兒科肺結核 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時 146

凡吾 皮膚花柳科小外科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二四一 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 院長 劉德新(凡吾) 診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午 182

女醫士 石闊夫司嘹牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二 專治婦科產科內科 接診時間 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時 150

德國專門眼科醫學博士 格利德恩耳 斜紋二道街即大同廣場 十七號二層樓上一階 診療時間 上午十一時一時止 下午四時六時止 聘有滿人接洽 169

醫士 愛佈什甸 專治內科各症 道裡外國七道街十二號 接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五 144

女醫士 央闌諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間 十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四一二一八號 162

徐新華診療所 南滿醫學士 醫師 徐桂藩

診治 小兒科 內科 助產士 徐志遠 地址．道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 南滿醫學士 醫師 劉鐵城 專門內科 診療時間 每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期日只限午前 電話二二五八 152

醫士 伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八一 專治 內科並神經心臟病 接診時間 晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽 149

醫師 周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士 石增榮 診療時間 午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 疾病問答(須附足信覆者) 23

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 德國留學 吳鏡波 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

花柳病專科 熱喀生醫社 41

痔漏專科 田沛恩 午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲治 地址 哈爾濱道外正陽頭道街南門牌十九號 院內二十二號 163

醫士 牙信斯基 專治 內科皮膚花柳科 每日午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

醫士林德爾 專門 產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時 148

牙醫

專門牙科醫師 列、阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛鲁缶任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備 地址 道裡外國三道街路北三十九號 3111

牙醫 亞陸哥斯及愛鲁曼 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間 晨九時至十二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裡中央大街四十二號一戶 159

齒科醫師 李蔭成 新設X光透視照像診斷 應診時間 上午八時至十一時 下午三時至七時 星期下午停診 哈爾濱道裏外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 142

治牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓二號 每次診費二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿靜哲用歐美材料俄牙師皮監坤七克，敎格列手減瓦，鑲牙吉諾福命謹啓 140

東倘齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東倘 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術牙漏牙 牙疔牙疳補鼻補嘴 時間 午前九時至下午一時 三時至七時 星期日休診 道裡外國八道街拐角 157

牙醫十鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十二號 〔自午前九時至十二時〕〔午後自二時至六時〕 160

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三

2636

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽肺病 歐等症

定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積去瘀寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症 ◎定價國幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓 半打十圓五圓 外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

2641

民生部立案

哈爾濱中央學院

暑期募集 中等日語專修科 初等 國民 高等 插班生徒

報名，自即日起——開學，七月十日

手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書

宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍

函索簡章須寄郵票四分

校址：哈爾濱道裡中國三道街十一

10

中央大藥房

(診療時間午前八時半到十二點二點到四點半)

道裏石頭道街 電話二九五二 例假

本號由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售 [illegible] 本藥房主人書

32

新藥 吉福德祿

強壯劑 拒毒整腸

(價目)

五十粒 一瓶國幣一元六角

一百粒 一瓶國幣三元

二百粒 一瓶國幣五元八角

六百粒 一瓶國幣十六圓八角

總銷售處 本埠道外正陽五道街 太和堂

代售處 本埠道外正陽頭道街 協天西藥房

本埠道裏中央十二道街 班結維赤藥房

哈爾濱總銷售處 麗祿洋行

20